

Voranschlag 2026



Gemeindeversammlung
Freitag, 5. Dezember 2025, 20 Uhr
Mehrzweckhalle Tischmacherhof, Galgenen

Inhaltsverzeichnis

Seite

Einladung zur ordentlichen Gemeindeversammlung	1
1 Überblick Voranschlag 2026	2
1.1 Gesamtbeurteilung und Antrag Gemeinderat	2
1.2 Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	7
1.3 Gesamtübersicht 2024–2029	8
1.4 Wesentliche Abweichungen	9
2 Erfolgsrechnung 2024–2029	17
2.1 Gestufter Erfolgsausweis	17
2.2 Zusammenzug Erfolgsrechnung nach Funktionen	18
2.3 Erfolgsrechnung	19
3 Investitionsrechnung 2024–2029	27
3.1 Zusammenzug Investitionsrechnung nach Funktionen	27
3.2 Investitionsrechnung	28
4 Kennzahlen 2024–2029	30
5.1 Voranschlag 2026 Elektroversorgung	32
5.2 Voranschlag 2026 Daten- und Kommunikationsnetz	36
5.3 Voranschlag 2026 Wasserversorgung	38
6 Feuerwehersatzabgabe	41

Einladung zur ordentlichen Gemeindeversammlung

**Freitag, 5. Dezember 2025, 20.00 Uhr
Mehrzweckhalle Tischmacherhof, Galgenen**

Traktanden:

1. Genehmigung des Voranschlages 2026 der Verwaltungsrechnung mit Festsetzung des Steuerfusses und Genehmigung der Voranschläge für die Elektroversorgung, des Daten- und Kommunikationsnetzes und der Wasserversorgung

Berichte und Antrag zum Traktandum liegen in der Gemeindekanzlei Galgenen zur Einsicht auf. Sie sind überdies in diesem Voranschlag ab Seite 2 enthalten.

Die geschätzten Mitbürgerinnen und Mitbürger werden zur Teilnahme an der Gemeindeversammlung freundlich eingeladen.

Galgenen, 31. Oktober 2025

Im Namen des Gemeinderates

Der Gemeindepräsident: Thomas Küng

Der Gemeindeschreiber: Patrick Fuchs

1 Überblick Voranschlag 2026

1.1 Gesamtbeurteilung und Antrag Gemeinderat

Voranschlag 2026

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Wir befinden uns in einer Zeit globaler Unsicherheiten, Wiedereinführung von Zöllen, geopolitischer «Deals» der Grossmächte, internationaler Konflikte und Kriege. Trotz dieser Herausforderungen sind wir überzeugt, dass wir in einer guten Zeit leben. Die Lebenserwartung steigt, und der Trend geht dahin, dass Menschen länger gesund leben können. All dies hat seinen Preis.

Im Voranschlag 2026 haben wir versucht, Unsicherheiten und Tendenzen, welche sich finanziell auch auf unserer Gemeinde niederschlagen könnten, zu berücksichtigen und zu quantifizieren.

Der Gemeinderat unterbreitet Ihnen den Voranschlag 2026, welcher mit einem Aufwandüberschuss von CHF 608 400 abschliesst.

Die eingangs erwähnten Unsicherheiten spiegeln sich in tieferen Erwartungen bei den Steuereinnahmen von juristischen Personen wider. Die im Vorjahr noch positiven Prognosen seitens Unternehmen wurden im Verlaufe dieses Jahres stark nach unten korrigiert. Folglich erwarten wir gegenüber dem Vorjahr um rund CHF 3 345 000 tiefere Einnahmen aus Gewinn-Steuern. Zudem profitieren die natürlichen Personen mit der Einführung der Steuergesetzrevision 2026 von höheren Sozialabzügen, was zu Mindereinnahmen von rund CHF 850 000 im Bereich der Einkommenssteuer führt. Unter Berücksichtigung der kantonalen Ausgleichszahlungen, der Gewinnsteuer-Einnahmen und der Entwicklung bei weiteren Steuern rechnen wir mit um CHF 3 000 000 geringeren Einnahmen als im Voranschlag 2025 ausgewiesen.

Die folgenden Ausführungen erläutern die wesentlichen Veränderungen zum Voranschlag des laufenden Jahres (Kommentar zu Abbildung 1):

- Im Ressort «Allgemeine Verwaltung» ist der Wechsel vom Rechenzentrum Freienbach zum Rechenzentrum Einsiedeln abgeschlossen, was grundsätzlich zu tieferen IT-Kosten führt. Andererseits belasten Kosten für den Unterhalt am Gemeindehaus, steigende Kosten bei der Bauverwaltung und ein Organisationsprojekt den Voranschlag 2026.

Abbildung 1

Ressort	Nettoergebnis Rechnung 2024 (CHF)	Nettoergebnis Voranschlag 2025 (CHF)	Nettoergebnis Voranschlag 2026 (CHF)	Differenz (CHF)	Differenz (%)
0 Allgemeine Verwaltung	1 321 493	1 431 300	1 470 800	39 500	2.8%
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	402 332	321 400	289 900	−31 500	−9.8%
2 Bildung	7 464 139	6 729 100	7 148 900	419 800	6.2%
3 Kultur, Sport und Freizeit	145 729	171 900	233 800	61 900	36.0%
4 Gesundheit	2 108 881	2 119 700	2 470 300	350 600	16.5%
5 Soziale Sicherheit	1 619 382	1 913 300	1 910 900	−2 400	−0.1%
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1 094 317	1 277 500	1 282 500	5 000	0.4%
7 Umweltschutz und Raumordnung	160 087	225 000	236 900	11 900	5.3%
8 Volkswirtschaft	−130 114	−118 700	−57 900	60 800	−51.2%
9 Finanzen und Steuern	−10 657 663	−17 375 000	−14 377 700	2 997 300	−17.3%
Total	3 528 585	−3 304 500	608 400	3 912 900	

(+ = Aufwandüberschuss / − = Ertragsüberschuss) Bei den Nettoergebnissen 8 und 9 handelt es sich um Erträge.
Grün eingefärbte Differenzen geben Verbesserungen gegenüber dem Ergebnis im Voranschlag des Vorjahres an.

- Im Ressort «öffentliche Sicherheit» wurden im laufenden Berichtsjahr bereits Instandstellungsarbeiten in den Schutzzräumen nachgeholt, weshalb im Jahr 2026 mit tieferen Auslagen gerechnet wird.
- Die höheren Ausgaben im Ressort «Bildung» sind zu rund CHF 300 000 auf höhere Personalkosten infolge Teuerungsausgleichs und Zusatzlektionen zurückzuführen. Im Übrigen müssen wir mit höheren Kosten von ca. CHF 123 500 für Beiträge an Sonderschulen rechnen.
- Im Ressort «Kultur, Sport und Freizeit» ist ein Kostenbeitrag von CHF 20 000 an den Schwingkeller vorgesehen. Des Weiteren werden die Spielplätze mit Geräten für Kleinkinder ausgestattet. Die Parkbänke im Gemeindegebiet werden wieder instand gestellt, und die Gemeinde nimmt mit CHF 5 000 am Coop-Gemeindeduell teil.
- Im Ressort «Gesundheit» werden von der Ausgleichskasse Schwyz um rund CHF 220 000 höhere Beiträge abgerufen, dies entsprechend dem kantonalen Verteilschlüssel für die Pflegefinanzierung. Auf Grund der demographischen Entwicklung werden diese Kosten von zur Zeit CHF 1,4 Mio. auf CHF 1,9 Mio. bis im Jahre 2029 ansteigen (Prognose Ausgleichskasse des Kantons Schwyz). Ebenfalls müssen zur Zeit höhere Beiträge an private Spi-

texorganisationen für die Finanzierung der Verwandtenunterstützung geleistet werden. Wegen der aktuellen Entwicklung rechnen wir mit einem Kostenanstieg von CHF 130 000 auf CHF 200 000.

- Im Ressort «Soziale Sicherheit» sehen wir uns mit unverändert hohen Ausgaben konfrontiert. Gegenüber dem Vorjahr sind jedoch keine wesentlichen Kostenveränderungen zu erwarten.
- Im Ressort «Verkehr» wird ein zusätzlicher Sachbearbeiter im Tiefbau gesucht, um die geplanten Investitionen und Unterhaltsarbeiten umzusetzen. Diese Position war bereits im Voranschlag 2025 vorgesehen. Folglich ist keine wesentliche Veränderung zum Vorjahresbudget zu verzeichnen.
- In Zusammenhang mit der Stromtarif-Gestaltung 2026 hat der Gemeinderat beschlossen, die Konzessionsgebühren von 0.6 Rp. pro kWh auf 0.3 Rp. pro kWh zu reduzieren. Folglich werden sich die Konzessionseinnahmen 2026 gegenüber dem Vorjahresvoranschlag halbieren.
- Betreffend wesentliche Abweichungen zum Voranschlag 2025 im Ressort «Finanzen und Steuern» sei auf die einleitenden Ausführungen verwiesen.

Abbildung 2

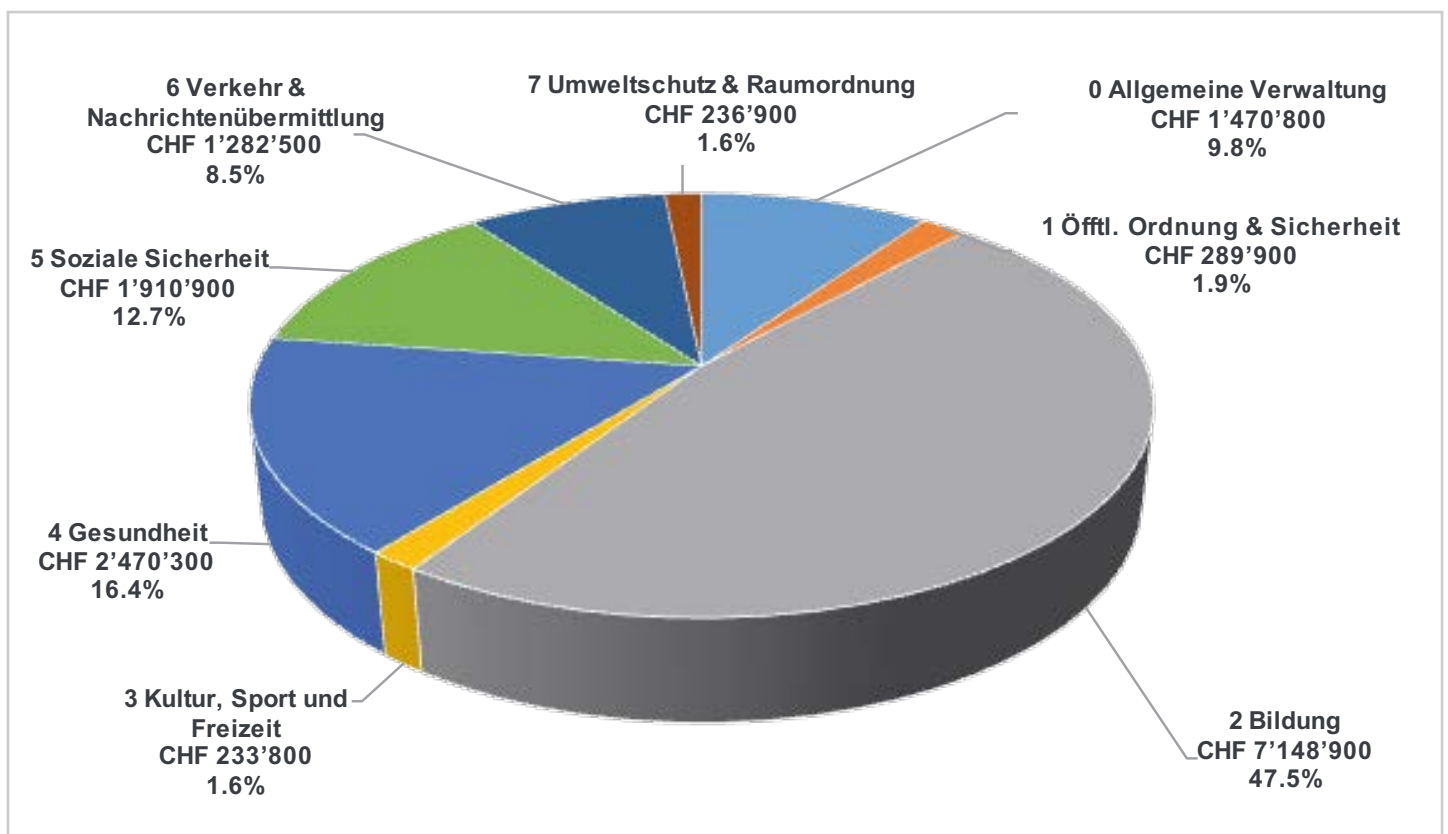
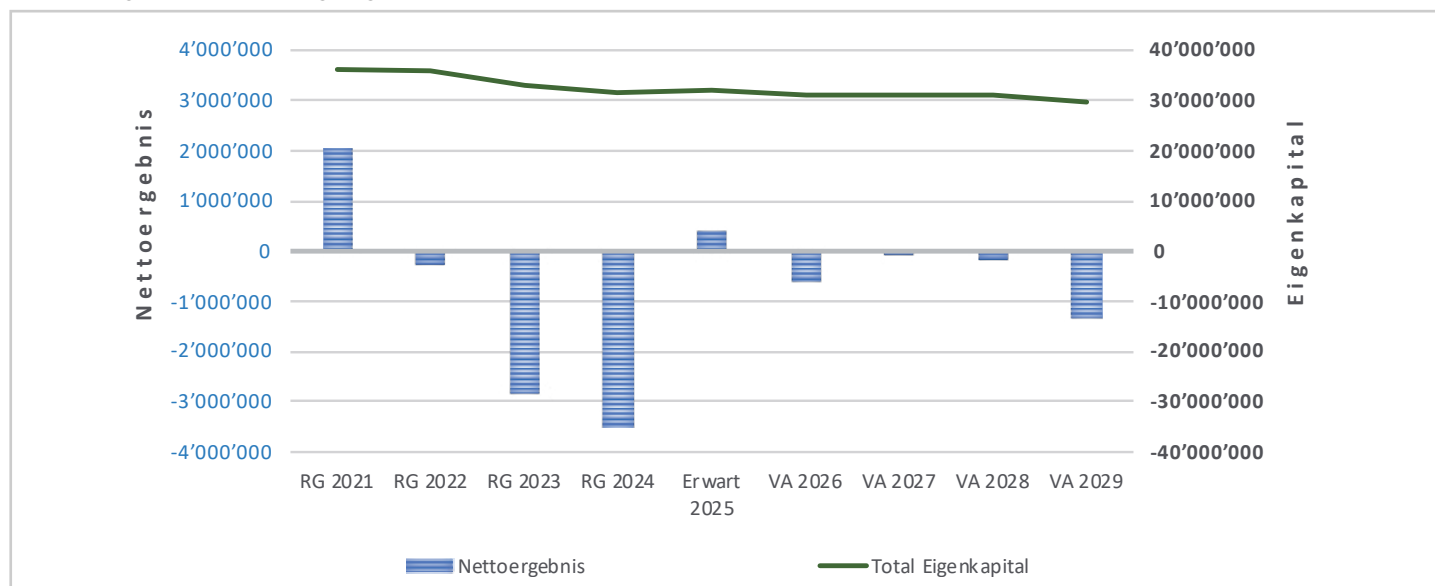


Abbildung 3: Entwicklung Eigenkapital

Investitionsrechnung

Für das Jahr 2026 sind Nettoinvestitionen im Umfang von CHF 6 389 000 geplant. Im Wesentlichen handelt es sich um folgende Investitionen:

- Schulliegenschaften:

Sanierung altes MZG	CHF	500 000
Sanierung Vorplatz altes Gebäude (Übertrag Vorjahr)	CHF	400 000
Projektierung Erweiterung Schulhaus TMH	CHF	1 000 000
- Freizeit, Sport:

Projekt Dorfplatz	CHF	180 000
Ersatz Spielplatz TMH	CHF	105 000
- Soziales:

Asylunterkunft TMH (Übertrag Vorjahr)	CHF	2 201 000
---------------------------------------	-----	-----------
- Verkehr:

Diverse Sanierungsprojekte bei Gemeindestrassen (inkl. Übertrag Vorjahr Hinterberg-, Achernstrasse; CHF 1 325 000)	CHF	1 560 000
Gemeindefahrzeug (Übertrag Vorjahr)	CHF	270 000

Gut zwei Drittel der geplanten Investitionen wurden bereits für das laufende Berichtsjahr budgetiert. Aus rechtlichen Gründen konnten diese (noch) nicht umgesetzt werden.

Aus der Spezialfinanzierung zur Abwasserbeseitigung werden CHF 2 088 100 für die Instandstellung und Renovation von Kanalisationsleitungen und Anlage-Erweiterungen entnommen.

Ausblick auf die Rechnung 2025

Der Einnahmenüberschuss von CHF 3 304 500 wird nicht erreicht werden. Gemäss Kenntnisstand zum Zeitpunkt des Drucks dieser Botschaft erwarten wir einen Ertragsüberschuss von lediglich CHF 395 000. Der grosse Unsicherheitsfaktor liegt in der Höhe der Steuereinnahmen von juristischen Personen. Die prognostizierten Gewinne wurden im zweiten Semester 2025 stark nach unten korrigiert, weshalb wir mit entsprechenden Mindereinnahmen rechnen müssen.

Finanz- und wirtschaftspolitische Eckdaten

Die letzte Jahresrechnung der Gemeinde Galgenen wies ein Eigenkapital von über CHF 31 Mio. aus. Basierend auf den Erwartungen aus der Finanzplanung 2026–2029 wird sich mittel- bis langfristig das Eigenkapital leicht nach unten bewegen bzw. bei rund CHF 30 Mio. halten.

Das vorhandene Eigenkapital deckt zur Zeit sämtliche Sachanlagen aus dem Finanz- und Verwaltungsvermögen der Gemeinde. Die Gemeinde Galgenen ist mit anderen Worten momentan schuldenfrei. Auf Grund der geplanten Investitionen, insbesondere betreffend Erweiterung des Schulhauses Tischmacherhof, wird sich jedoch die aktuelle Finanz- und Liquiditätssituation der Gemeinde wesentlich verändern. Das aktuelle Nettovermögen wird sich mittelfristig in eine Nettoverschuldung von rund CHF 7,6 Mio. im Jahre 2029 verändern. Das heisst, dass die Nettoverschuldung pro Einwohner rund CHF 1 345 betragen wird, was als geringe bis mittlere Verschuldung bezeichnet wird.

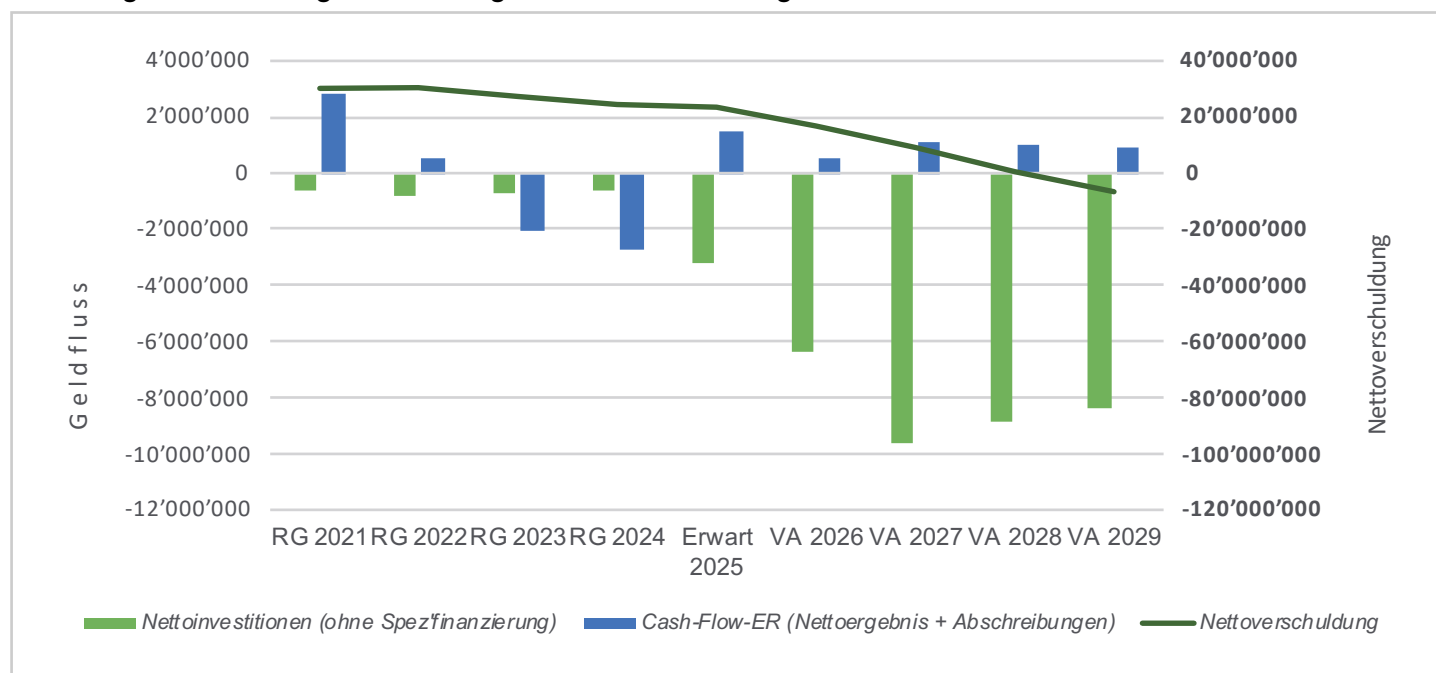
Da sich das Eigenkapital der Gemeinde vollständig in Sachanlagen/Immobilien widerspiegelt, werden ab 2027 für die geplante Erweiterung des Schulhauses Tischmacherhof langfristige Verbindlichkeiten einzugehen sein.

Steuerfuss 2026

Der Gemeinderat empfiehlt, den Steuerfuss für das Jahr 2026 bei 125% zu belassen.

Zusammenfassung

Die aktuelle Schweizer Wirtschaftslage ist von gedämpften Wachstums-Erwartungen geprägt mit prognostizierten Zuwachsraten von etwa 0,9% für 2026 [Quelle: KOF ETH; Schätzung BIP für das Jahr 2026, Stand 24. September 2025]. Hauptgründe dafür sind die erhöhten US-Zölle und eine anhaltend hohe Unsicherheit im internationalen Umfeld. Auch die zurückgehende Auslandsnachfrage insbesondere seitens der wichtigsten Handelspartner Deutschland und Frankreich sowie steigende Kosten und der Fachkräftemangel belasten die Unternehmen zusätzlich.

Abbildung 4: Entwicklung Nettovermögen bzw. -verschuldung

Trotz herausfordernder globaler Entwicklungen zeigt die Schweizer Wirtschaft Stärken, wie etwa eine hohe Innovationskraft, eine stabile Kaufkraft durch niedrige Inflation und eine hohe Wettbewerbsfähigkeit. Wir profitieren zudem von einer politisch stabilen Lage im Inland, gut ausgebildeten Fachkräften und einer robusten Infrastruktur, was die Attraktivität der Schweiz, unserer Region und der Gemeinde Galgenen als Wirtschaftsstandort und Lebensmittelpunkt festigt.

Bei der Erstellung des Voranschlages 2026 wurden Einnahmen wie Ausgaben kritisch hinterfragt. Notwendige und sinnvolle Investitionen und Ausgaben zur Gewährleistung der Aufgabenerfüllung der Gemeinde wurden zugelassen. Dem Gemeinderat ist eine stabile und auf Kontinuität aufgebaute Entwicklung wichtig.

Der Gemeinderat ist sich der Herausforderungen und der hohen Verantwortung in Bezug auf die geplanten Investitionen bewusst. Diese Investitionen beeinflussen die Lebensqualität positiv und die Entwicklung unserer Gemeinde.

Berichte aus den übrigen Ressorts

Regiebetriebe – einleitende Bemerkungen

Der Voranschlag für das Jahr 2026 zeigt, dass die Regiebetriebe der Gemeinde Galgenen vor wichtigen strukturellen und finanziellen Entwicklungen stehen. Neue gesetzliche Vorgaben, technische Veränderungen und strategische Entscheidungen auf kommunaler Ebene prägen die Planung. Im Folgenden erhalten Sie einen Überblick über die zentralen Punkte in den Bereichen Elektroversorgung, Daten- und Kommunikationsnetz sowie Wasserversorgung.

Regiebetriebe – Elektroversorgung

Mit dem neuen Stromversorgungsgesetz, welches 2024 von der Schweizer Bevölkerung angenommen wurde, beginnt eine umfassende Reform der Elektrizitätswirtschaft. Das angestrebte Ziel besteht darin, den Ausbau erneuerbarer

Energien mit einer leistungsfähigen Netzinfrastruktur zu verbinden. Die zunehmende Dezentralisierung der Stromproduktion, insbesondere mittels Photovoltaikanlagen, führt zu zusätzlichen Belastungen in den Ortsnetzen, die technisch gesteuert werden müssen.

Ein wesentlicher Bestandteil der Reform betrifft die Tarifstruktur. Die bisherige Unterscheidung zwischen Hoch- und Niedertarif in der Netznutzung entfällt. Ab dem Jahr 2026 werden saisonale Einheitspreise als neuer Standardtarif eingeführt. Wie sich künftig dynamische Preisstrukturen entwickeln – also Modelle, die sich flexibel an die tatsächlichen Stromflüsse und Netzbelastungen über den Tag hinweg anpassen –, bleibt abzuwarten. Erste Erfahrungen und technische Entwicklungen in diesem Bereich werden zeigen, inwiefern solche Ansätze praktikabel und sinnvoll umsetzbar sind. Die Gemeinde Galgenen verzichtet auch im Jahr 2026 auf den Aufschlag für Energie-Netzverluste (ca. 2 bis 4%) sowie auf die Weiterverrechnung der Verwaltungskosten. Der Energiepreis wird weiterhin direkt und unverändert auf Basis des Einkaufspreises weitergegeben.

Mit dem neuen Gesetz treten zudem Änderungen bei der Rüchspeisevergütung in Kraft. Ziel ist eine schweizweite Harmonisierung der Vergütung für aus erneuerbaren Energien erzeugte und ins Verteilnetz eingespeiste Elektrizität. Die Abnahmepflicht beim Verteilnetzbetreiber bleibt bestehen. Kommt keine Einigung über die Vergütung zustande, richtet sich diese neu nach dem quartalsweisen gemittelten Marktpreis des Bundesamtes für Energie (BFE), ergänzt durch eine gesetzlich festgelegte Minimalvergütung. Die Vergütungen werden künftig ebenfalls quartalsweise separat gutgeschrieben. Die Preise werden auf der Gemeindehomepage jeweils quartalsweise veröffentlicht.

Ab 2026 muss zudem in der Grundversorgung ein Anteil der gelieferten Energie von mindestens 20% aus inländischer, erneuerbarer Produktion stammen. Die Gemeindewerke

Galgenen erfüllen diese Vorgabe bereits heute mit einem Anteil von rund 24%, nachgewiesen mit Herkunftsnachweisen (HKN).

Die Finanzplanung für das Jahr 2026 weist einen Aufwandüberschuss von CHF 121 900 aus. Dieser ergibt sich aus gestiegenen Anforderungen an die Infrastruktur, die eine Erhöhung der Investitionen notwendig machen. Die Unterhaltskosten bleiben mit CHF 320 000 dank gut erhaltenem Netz auf einem moderaten Niveau. Für Erweiterungs- und Ersatzinvestitionen sind CHF 880 000 vorgesehen, die über die Spezialfinanzierung abgedeckt werden.

Die Ausführungen und die dazugehörenden Zahlen zeigen, dass die geplanten Investitionen notwendig sind, um den Versorgungsauftrag auch künftig zuverlässig erfüllen zu können.

Regiebetriebe – Daten- und Kommunikationsnetz

Im Bereich des Daten- und Kommunikationsnetzes ergibt sich ein Einnahmenüberschuss von rund CHF 47 200. Die ursprünglich geplante Einbringung dieses Bereichs in die Elektroversorgung kann wegen der komplexen Projektierungsbedingungen und unvorhersehbarer Faktoren vorerst noch nicht vollzogen werden.

Regiebetriebe – Wasserversorgung

Die Wasserversorgung der Gemeinde Galgenen verzeichnet für das Jahr 2026 einen Aufwandüberschuss von rund CHF 92 100, was gegenüber dem Vorjahr eine leichte Verbesserung darstellt. Dieser Mehraufwand kann durch die vorhandenen Reserven gedeckt werden. Die Investitionen in Erschliessungen und Erweiterungen erfolgen über den Spezialfinanzierungsfonds Wasser, womit die Versorgungssicherheit weiterhin gewährleistet bleibt.

Regiebetriebe – Ausblick

Die Gemeinde Galgenen steht im Jahr 2026 vor wichtigen Entwicklungen im Bereich der Energie- und Infrastrukturversorgung. Der Voranschlag zeigt, dass die anstehenden Aufgaben sorgfältig geplant und finanziell solide abgesichert sind. Wir setzen auf eine zuverlässige Umsetzung, pflegen die Zusammenarbeit mit den anderen Werken im Bezirk March, kommunizieren transparent und arbeiten kontinuierlich an der Weiterentwicklung unserer Versorgungsstruktur.

Sicherheit/Feuerwehr

Neben der ständigen Aus- und Weiterbildung wird der Höhepunkt des Jahres 2026 sicherlich die Auslieferung des neuen Mehrzweckfahrzeugs sein. In diesem Zusammenhang soll auch wieder das Ausrückkonzept überprüft werden.

Per Ende 2025 gehen unser ehemaliger Kommandant, Gabriel Landolt – nach 45 Jahren – und unser Materialwart Linus Ronner – nach sage und schreibe 50 Jahren – in den verdienten Ruhestand. Den beiden Kameraden möchten wir an dieser Stelle für ihren unermüdlichen Einsatz herzlich danken.

Bildung

Im vergangenen September konnte das Siegerprojekt des Architekturwettbewerbs zur Schulraumerweiterung der Öffentlichkeit vorgestellt werden. Das Sachgeschäft (Ausga-

benbewilligung für die Schulraumerweiterung Tischmacherhof, Galgenen) ist aus heutiger Sicht für die Gemeindeversammlung im kommenden Frühjahr geplant; mit nachfolgender Urnenabstimmung im Juni 2026.

Wie schon im Schulblatt erwähnt, finden nächstes Jahr die Feierlichkeiten zum Jubiläum «200 Jahre Ganzjahresschule Galgenen» statt. Dieser Anlass wird voraussichtlich kurz vor Ende Schuljahr 2025/26 stattfinden. Was Sie genau erwartet, möchten wir an dieser Stelle noch nicht verraten. Zu gegebener Zeit wird die Bevölkerung von Galgenen näher informiert.

Soziales und Gesellschaft

Nach erfolgter Regionalisierung der öffentlichen Spitex in der March sind auch im Bereich «Wohnen und Leben im Alter» Bestrebungen im Gange, eine interkommunale Zusammenarbeit in der March zu prüfen (Versorgungsregion March).

Im Bereich Asyl bleibt die Situation angespannt, insbesondere auf Grund des Wohnungsmangels. Mit 72 Personen ist die Differenz zum – gestiegenen – Sollwert von 103 Plätzen im Vergleich zum Vorjahr sogar noch grösser geworden. Wohnungskündigungen infolge von Abbrüchen können kaum oder gar nicht kompensiert werden. Daher bleibt der Bedarf für den Bau einer Asylunterkunft bestehen, mit Ersatzvornahmen seitens Kanton ist jederzeit zu rechnen.

Verkehr

Im kommenden Jahr wird die Sanierung Kreuzstatt abgeschlossen. Betreffend Sanierung der Hinterbergstrasse, Abschnitt Stöckli, ist die Planung in Arbeit, und es stehen Gespräche mit den Landeigentümern an. Es wird angestrebt, Mitte 2026 die Erstellung der Bau-Piste an die Hand zu nehmen.

Die Planungsarbeiten zur Sanierung der Achernstrasse, Siebnen, sind auf gutem Wege, und es wird mit der Ausführung im Laufe des Jahres 2026 gerechnet.

Umwelt

Die Einführung eines Recycling-Sacks für Plastikabfälle wird demnächst umgesetzt.

Liegenschaften

Für das kommende Jahr sind an den gemeindeeigenen Liegenschaften verschiedene behutsame Renovierungen geplant, darunter etwa Malerarbeiten am Verwaltungsgebäude Tischmacherhof 4 in Galgenen.

Dank

Ein besonderer Dank gilt meinen Ratskollegen, der gesamten Gemeinde- und Schulverwaltung, allen voran der Finanzverwalterin Jocelyne Burnens, für ihren ausserordentlichen Einsatz. Für ihre kritische Prüfung, aber stets konstruktive Zusammenarbeit während des Budgetprozesses danke ich den Mitgliedern der Rechnungsprüfungskommission.

Zum Abschluss danke ich Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, für das meinen Ratskollegen und mir entgegengebrachte Vertrauen.

Ezio Zago, Säckelmeister

Traktandum 1 – Genehmigung des Voranschlages 2026 der Verwaltungsrechnung mit Festsetzung des Steuerfusses und Genehmigung der Voranschläge für die Elektroversorgung, des Daten- und Kommunikationsnetzes und der Wasserversorgung

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt,

- a. den Voranschlag 2026 der Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von CHF 608 400 zu genehmigen,
- b. den Voranschlag 2026 der Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von CHF 6 389 500 zu genehmigen,
- c. den Steuerfuss für das Jahr 2026 auf 125 Prozent einer Einheit zu belassen,
- d. den vorliegenden Voranschlag 2026 des Regiebetriebes Elektroversorgung mit einem Aufwandüberschuss von CHF 121 900 sowie Nettoinvestitionen in der Höhe von CHF 660 000 zu genehmigen,
- e. den vorliegenden Voranschlag 2026 des Regiebetriebes Daten- und Kommunikationsnetz mit einem Ertragsüberschuss von CHF 47 200 sowie Nettoinvestitionen in der Höhe von CHF 6 000 zu genehmigen,
- f. den vorliegenden Voranschlag 2026 des Regiebetriebes Wasserversorgung mit einem Aufwandüberschuss von CHF 92 100 sowie Nettoinvestitionen in der Höhe von CHF 210 000 zu genehmigen,
- g. den Finanzplan zur Kenntnisnahme.

1.2 Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden den Voranschlag 2026 (Erfolgsrechnungen und Investitionsrechnungen) als Bestandteil des Finanzplanes inklusive Steuerfuss für das Budgetjahr beurteilt.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen der Finanzplan sowie der Voranschlag den gesetzlichen Bestimmungen. Die aufgezeigte Entwicklung der Gemeinde erachten wir als vertretbar.

Die vom Gemeinderat vorgeschlagene Beibehaltung des Steuerfusses bei 125 Prozent einer Einheit erachten wir als vertretbar.

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag 2026 mit einem Aufwandsüberschuss von CHF 608 400 inklusive eines Steuerfusses von 125 Prozent einer Einheit sowie Nettoinvestitionen von CHF 6 389 500 zu genehmigen.

Regiebetrieb Elektroversorgung

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag 2026 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 121 900 sowie Nettoinvestitionen in der Höhe von CHF 660 000 zu genehmigen.

Regiebetrieb Daten- und Kommunikationsnetz

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag 2026 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 47 200 sowie Nettoinvestitionen in der Höhe von CHF 6 000 zu genehmigen.

Regiebetrieb Wasserversorgung

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag 2026 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 92 100 sowie Nettoinvestitionen in der Höhe von CHF 210 000 zu genehmigen.

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Galgenen
Simone Bänziger
Natalia Bürge
[Marc Dürr abwesend/Im Ausstand]

Hinweis: Detaillierter Voranschlag 2026

Der detaillierte Voranschlag mit den dreistelligen Konten ist auf der Homepage der Gemeinde Galgenen unter www.galgenen.ch/gemeindeversammlung ersichtlich oder kann auf der Gemeindeverwaltung Galgenen eingesehen werden.

Hinweis zu den Beträgen auf den folgenden Seiten

Beträge auf den folgenden Seiten (8 bis 41) in Schweizer Franken (CHF).

(+): Aufwand, Defizit, Verschlechterung
(-): Ertrag, Überschuss, Verbesserung
Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

1.4 Wesentliche Abweichungen

Kontonummer	Bezeichnung	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2026	Abweichung	Begründung der Abweichung
0110	Legislative				
3102.00	Drucksachen, Publikationen	29 700	33 600	3 900	Erhöhung auf Grund allgemeiner Kostenentwicklung bei Inseraten und Drucksachen
3130.00	Dienstleistungen Dritter	18 200	22 800	4 600	Anpassung an effektive Kosten im Vorjahr für Abstimmungsunterlagen
0120	Exekutive				
3000.00	Löhne Behörden, Richter und Richterinnen	112 100	123 000	10 900	Anpassung an neues Entschädigungsreglement 2025
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen		2 600	2 600	BVG-pflichtige Gemeinderats-Entschädigungen
3130.00	Dienstleistungen Dritter	9 500	13 800	4 300	Neuzuzüger und Jubilarfeier
3132.00	Honorare externe Beratungen, Gutachten, Fachexpertisen usw.	5 500	20 000	14 500	Überprüfung Aufbauorganisation Verwaltung
0220	Allgemeine Dienste, übrige				
3113.00	Hardware	35 000	5 000	–30 000	im Vorjahr höhere Kosten infolge Umzugs von RZ Freienbach nach RZ Einsiedeln
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	220 800	163 200	–57 600	im Vorjahr höhere Kosten infolge Umzugs von RZ Freienbach nach RZ Einsiedeln
0221	Bauverwaltung				
3030.00	Temporäre Arbeitskräfte	90 000	125 000	35 000	Externe Mitarbeiter Bauverwaltung, Kosten auf Grund aktueller Entwicklung
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	100	5 100	5 000	Weiterbildungskurs Mitarbeiter, um externe Kosten mittelfristig zu reduzieren
3110.00	Büromöbel und -geräte	4 500	10 600	6 100	Neuer Scanner für Anbindung an Netz RZE und neue Frankiermaschine, da Vertrag ausgelaufen ist
0290	Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.				
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge		7 000	7 000	Rückenstaubsauger und «iMop»-Reinigungsmaschine
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	20 300	46 600	26 300	Sanierung Kellergeschoss und Dächer-Service/Reinigung
1200	Rechtsprechung				
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	17 600	11 500	–6 100	Entschädigung an Vermittler. Anpassung an Vorjahresaufwand und aktuelle Entwicklung sowie Umkontierung von 3612.00
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen	–10 000	–8 000	2 000	Anpassung an Vorjahresaufwand und aktuelle Entwicklung
1400	Allgemeines Rechtswesen				
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	125 300	138 800	13 500	Anpassung an aktuellen Lohnanteil Einwohnerdienst

Kontonummer	Bezeichnung	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2026	Abweichung	Begründung der Abweichung
1405	Zivilstandsamt				
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	21 800	27 500	5 700	Beitrag an Zivilstandesamt Ausserschwyz gemäss Kostenverteiler
1500	Feuerwehr				
3000.00	Löhne Behörden, Richter und Richterinnen	11 300	16 700	5 400	Anpassung an neues Behördenentschädigungsreglement 2025
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	49 000	60 400	11 400	Entschädigung Materialwart und Gebäudereinigung – bis anhin auf Konto 3151.00 und 3144.00 erfasst (Vorjahresbudget CHF 8 500)
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	25 000	31 000	6 000	alle 2 Jahre externe Ausbildung – Übungsanlage Fennen
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	6 000	4 000	-2 000	Anpassung an Vorjahreskosten und aktuelle Entwicklung
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	49 850	29 500	-20 350	Im Vorjahresbudget ausserordentliche Anschaffungen (Waschmaschine / Trockner CHF 27 000)
3113.00	Hardware		3 500	3 500	Infoscreen in Fahrzeughalle
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	8 500	6 100	-2 400	tieferer Lizenzkosten
3151.00	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	24 000	28 100	4 100	Höhere Unterhaltskosten Fahrzeuge + CHF 2 500; Geräte + CHF 4 500, abzüglich Materialwart CHF 3 000 neu auf Konto 3010.00
3300.00	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	29 100	46 700	17 600	Höhere Abschreibungen infolge Neuinvestition «Sprinter»
4200.00	Ersatzabgaben	-345 000	-340 000	5 000	Budgetanpassung basierend auf Vorjahreseinnahmen
1620	Zivilschutz				
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge		2 000	2 000	Luftentfeuchter Schulhaus Büel
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	58 000	10 000	-48 000	Vorjahresbudget beinhaltete ausserordentlich hohe Instandstellungsarbeiten
2110	Kindergarten				
3020.00	Löhne der Lehrpersonen	657 900	839 000	181 100	Erhöhung der administrativen Entschädigungen um zwei Lektionen pro Klasse gemäss den kantonalen Richtlinien (+7%) sowie Berücksichtigung der internen Verrechnung von Lehrpersonen der Primarschule für individuelle Förderung. Zudem wurde Deutsch als Zweitsprache, CHF 138 000, im Vorjahres-Budget nicht berücksichtigt
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	42 500	54 200	11 700	Folge der höheren Löhne gemäss Konto 3020
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	74 800	87 200	12 400	Folge der höheren Löhne gemäss Konto 3020

Kontonummer	Bezeichnung	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2026	Abweichung	Begründung der Abweichung
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- versicherungen	10 000	12 600	2 600	Folge der höheren Löhne gemäss Konto 3020
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeld- versicherungen	7 200	9 200	2 000	Folge der höheren Löhne gemäss Konto 3020
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbe- teiligungen Dritter		-26 500	-26 500	Beitrag Heilpädagogisches Zentrum Ausserschwyz
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten	-448 500	-461 800	-13 300	höhere Schülerpauschalen infolge höherer Schülerzahlen
2120	Primarstufe				
3020.00	Löhne der Lehrpersonen	3 169 800	3 335 900	166 100	Erhöhung der administrativen Entschädigungen für neu zwei Lektionen pro Klasse (bisher eine), gemäss kantonalen Richtlinien (+3.5%) sowie Berücksichtigung der Stellvertretungen für kurzfristige Absenzen (+3.3%) und Klassen- assistenzen im Umfang von CHF 122 000; abzüglich Verrechnung an KIGA CHF 138 000.
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	204 800	215 500	10 700	Folge der höheren Löhne gemäss Konto 3020
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	7 600	28 900	21 300	diverse Weiterbildungskurse, zudem zwei Lehrpersonen in Weiterbildung höhere Lehrgänge (CAS)
3104.00	Lehrmittel	131 300	119 300	-12 000	gemäss Beschaffungsplan
3119.00	Übrige nicht aktivierbare Anlagen	49 500	40 400	-9 100	planmässig; rollende Planung von Ersatzinvestitionen (Schulzimmer-Mobiliar)
4260.00	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter	-7 100	-67 400	-60 300	Beitrag Heilpädagogisches Zentrum Ausserschwyz
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten	-1 622 400	-1 609 000	13 400	Pauschalbeitrag für 331 Schüler
2140	Musikschulen				
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände	109 600	135 500	25 900	gemäss Budget der Musikschule
2170	Schulliegenschaften				
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	3 000	6 900	3 900	Einführungs-/Weiterbildungskurse neue Mitarbeiter
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	36 000	41 000	5 000	Anpassung an aktuelle Kostenentwicklung
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	28 700	116 100	87 400	Spülmaschine MZH CHF 15 000; Entsalzungs- anlage altes MZG CHF 58 000; Rasentraktor/ Schneepflug CHF 26 000
3119.00	Übrige nicht aktivierbare Anlagen	69 600	19 000	-50 600	versenkbare Grüngutmulde altes MZG CHF 19 000. Im Vorjahr neue Küche für altes MZG im Voranschlag
3130.00	Dienstleistungen Dritter	41 900	15 400	-26 500	im Vorjahresbudget höhere Dienstleistungen für Unterhaltsreinigungen, welche durch Erweiterung Hauswarte abgegolten wird

Kontonummer	Bezeichnung	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2026	Abweichung	Begründung der Abweichung
3132.00	Honorare externe Beratungen, Gutachten, Fachexpertisen usw.	75 000		–75 000	Bauherrenbegleitung Schulraumplanung; ab 2026 in Investitionsplanung enthalten
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	9 200	30 000	20 800	Sanierung Entsorgungsplatz Büel
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	448 400	413 100	–35 300	im Vorjahr höhere Unterhaltsarbeiten an Schulhäusern, im Voranschlag 2026 neue Beleuchtungen MZH und altes MZG CHF 55 000; Sanierung WC-Anlagen Büel CHF 84 000 sowie Sanierung wegen Wassereinbruchs MZH CHF 185 000
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	7 500	18 000	10 500	Mobiliar Schulzimmer Dorf
3300.00	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	407 600	367 600	–40 000	im Vorjahr höhere Abschreibungen auf Sanierung des alten MZG zurückgestellt
3910.00	Dienstleistungen	64 400	86 400	22 000	höhere interne Verrechnungen, nach Arbeitsanfall
2190	Schulleitung				
3000.00	Löhne Behörden, Richter und Richterinnen	35 600	38 100	2 500	Anpassung gemäss neues Entschädigungsreglement Behörden
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebpersonals	86 100	89 700	3 600	Anpassung Lohnkosten
3020.00	Löhne der Lehrpersonen	294 800	276 400	–18 400	tieferer Kosten infolge Wechsel in der Schulleitung
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	6 500	11 500	5 000	Weiterbildung Schulleitung
2191	Obligatorische Schule, n.a.g.				
3000.00	Löhne Behörden, Richter und Richterinnen		3 000	3 000	Anpassung an neues Entschädigungsreglement Behörden
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebpersonals	104 100	89 000	–15 100	Stelle ICT Kompetenzzentrum abgebaut (siehe auch Konto 4260)
3104.00	Lehrmittel		12 000	12 000	Beschaffung neuer Lehrmittel
3113.00	Hardware	65 200	96 400	31 200	Ersatz und Ausbau im WLAN-Bereich
3119.00	Übrige nicht aktivierbare Anlagen	54 500	2 500	–52 000	im Vorjahr diverse a.o. Ersatzinvestitionen (Wandtafel, Kletterbogen etc.)
3130.00	Dienstleistungen Dritter	229 400	262 700	33 300	Projekttag 200 Jahre Ganztageschule CHF 25 000; höhere Kosten Schulbus infolge Mehrfahrten / höhere Schülerzahlen CHF 13 000
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	103 700	113 300	9 600	höhere Lizenzkosten, auf Grund Anzahl User – Schüler und Lehrpersonen
4260.00	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter	–19 000		19 000	Stelle ICT Kompetenzzentrum abgebaut; somit keine entsprechenden Rückerstattungen (siehe auch Konto 3010)

Kontonummer	Bezeichnung	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2026	Abweichung	Begründung der Abweichung
2200 3631.00	Sonderschulen Beiträge an Kantone und Konkordate	465 800	589 300	123 500	Sonderschulbeiträge für 13 Schüler; im Vorjahr 11
3290	Kultur, n.a.g.				
3000.00	Löhne Behörden, Richter und Richterinnen	18 200	20 600	2 400	Anpassung an neues Entschädigungsreglement Behörden
3159.00	Unterhalt übrige mobile Anlagen	4 500	11 000	6 500	Weihnachtsbeleuchtung (Erweiterung/Erneuerung)
3410	Sport				
3635.00	Beiträge an private Unternehmen		20 000	20 000	Unterstützungsbeitrag an Schwingkeller
3420	Freizeit				
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge		8 500	8 500	Rasentrimmer und Spielgeräte für Kleinkinder (zwei Spielplätze) zu je CHF 3000
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	16 000	28 000	12 000	Parkbänkli Gemeindegebiet sanieren, ergänzen
3635.00	Beiträge an private Unternehmen	100	5 100	5 000	Coop Gemeindeduell Schrittzähler
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime				
3631.00	Beiträge an Kantone und Konkordate	1 432 400	1 652 300	219 900	Gemeindebeitrag an Pflegefinanzierung (Krankenkassen) gemäss kantonalen Budgetvorgaben
4210	Ambulante Krankenpflege				
3635.00	Beiträge an private Unternehmen	531 900	661 500	129 600	massive Entwicklung der Spitex-Einsätze, insbesondere im Bereich der Verwandtenunterstützung
5120	Prämienverbilligungen				
3637.00	Beiträge an private Haushalte	78 500	123 500	45 000	Kostenübernahme Krankenkassenprämien, auf Grund aktueller Entwicklung
5451	Kindertagesstätten und Kinderhorte				
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals		4 800	4 800	Sachbearbeiterin für Finanzierungsanträge
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	5 000	1 300	-3 700	im Vorjahr ausserordentlicher Aufwand infolge Einführung Software zur Umsetzung der Betreuungsverordnung
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe				
3637.10	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe an schweizerische Staatsangehörige	300 000	390 000	90 000	Budgetanpassung infolge aktueller Entwicklung
3637.20	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe an ausländische Staatsangehörige	550 000	600 000	50 000	Budgetanpassung infolge aktueller Entwicklung
4637.20	Rückerstattungen für ausländische Staatsangehörige	-370 000	-450 000	-80 000	Budgetanpassung infolge aktueller Entwicklung

Kontonummer	Bezeichnung	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2026	Abweichung	Begründung der Abweichung
5730	Asylwesen				
3637.20	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe an ausländische Staatsangehörige	650 000	680 000	30 000	Budgetanpassung infolge aktueller Entwicklung
3637.21	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe Schutzstatus	350 000	370 000	20 000	Budgetanpassung infolge aktueller Entwicklung
4637.20	Rückerstattungen für ausländische Staatsangehörige	-50 000	-230 000	-180 000	Budgetanpassung auf Grund von Rückerstattungen im Vorjahr
4637.21	Rückerstattungen von Privaten mit Schutzstatus		-10 000	-10 000	Budgetanpassung auf Grund von Rückerstattungen im Vorjahr
5790	Fürsorge, n.a.g.				
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	112 900	141 800	28 900	Mehraufwand für Wohnungsbetreuung auf Grund aktueller Entwicklung
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	7 300	9 300	2 000	Anpassung auf Grund Entwicklung Lohnkosten Konto 3010.00
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	1 000	4 100	3 100	Kurs Sachbearbeiterin für Sozialversicherungen
6150	Gemeinde-/Bezirksstrassen				
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	307 600	292 600	-15 000	Budgetanpassung auf Grund aktueller Entwicklung
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	7 000	19 000	12 000	Elektroladestation TMH
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	36 000	29 400	-6 600	Budgetanpassung basierend auf Vorjahres-Rechnung
3120.10	Energie für Strassenbeleuchtung	50 000	36 000	-14 000	Budgetanpassung basierend auf Vorjahres-Rechnung
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	79 500	87 000	7 500	Projekt 30erZone CHF 15 000; Rest ordentlicher Unterhalt
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	45 400	103 400	58 000	Sanierung Sammelstelle CHF 35 000; Fassade Werke TMH streichen CHF 58 000
4910.00	Dienstleistungen	-128 900	-165 200	-36 300	Interne Lohnverrechnungen nach Aufwand
7200	Abwasserbeseitigung				
3130.00	Dienstleistungen Dritter	10 900	27 100	16 200	Kosten Mietleitungen +CHF 11 000 und Drittleistungen EW +CHF 4 000
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	108 400	105 000	-3 400	Umsetzung Generelles Entwässerungsprojekt CHF 50 000, Vermessungsarbeiten CHF 40 000
3169.00	Übrige Mieten und Benützungskosten	5 000	10 000	5 000	Anteil Rechenzentrum Einsiedeln CHF 10 000 (Neue Kostenzuweisung ab Mitte 2025)
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-480 000	-470 000	10 000	Budgetanpassung basierend auf Vorjahres-Rechnung

Kontonummer	Bezeichnung	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2026	Abweichung	Begründung der Abweichung
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	–35 000	–25 000	10 000	Budgetanpassung basierend auf Vorjahres-Rechnung
4940.10	Verzinsung Spezialfinanzierung	–8 200		8 200	Neu Verzinsung Bestand Spezialfinanzierung
7300	Abfallwirtschaft				
3169.00	Übrige Mieten und Benützungskosten	5 000	10 000	5 000	Anteil Rechenzentrum Einsiedeln CHF 10 000 (Neue Kostenzuweisung ab Mitte 2025)
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	76 800	81 900	5 100	Budgetanpassung auf Grund Budget ZAM
3910.00	Dienstleistungen	20 200	30 400	10 200	Interne Verrechnung Gemeindemitarbeiter nach Aufwand
4940.10	Verzinsung Spezialfinanzierung	–5 000		5 000	Neu Verzinsung Bestand Spezialfinanzierung
7710	Friedhof und Bestattung				
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	50 900	46 700	–4 200	gemäss Budget der katholischen Kirchgemeinde
7900	Raumordnung				
3132.00	Honorare externe Beratungen, Gutachten, Fachexpertisen usw.	60 000	75 000	15 000	Teilrevision Baureglement CHF 10 000; kommunaler Richt- und Zonenplan CHF 50 000, AggloObersee CHF 10 000 und übriges CHF 5 000
8710	Elektrizität				
4120.00	Konzessionen	–123 200	–62 400	60 800	Reduktion der Konzessionsabgabe, gemäss Strom-Tarif von 0.6 Rappen auf 0.3 Rappen pro kWh
9100	Steuern				
3499.01	Steuerskonto	19 000	30 500	11 500	Anpassung basierend auf Erkenntnissen aus der Vorjahresrechnung
4000.00	Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr	–6 700 000	–6 050 000	650 000	Erwartung auf Grund aktueller Entwicklung CHF 200 000 mehr ordentliche Steuer einnahmen; andererseits ist mit Einführung des neuen Steuergesetzes 2026 (höhere Sozialabzüge) mit Mindereinnahmen von CHF 850 000 zu rechnen.
4000.30	Lotteriegewinn-, Liquidationsgewinn- und Kapitalabfindungssteuern	–185 000	–250 000	–65 000	Budgetanpassung auf Grund aktueller Entwicklung
4010.00	Gewinnsteuern juristische Personen Rechnungsjahr	–5 970 000	–2 625 000	3 345 000	Budgetanpassung auf Grund aktueller Entwicklung und Abklärungen
4010.10	Gewinnsteuern juristische Personen früherer Jahre	–200 000	–30 000	170 000	Budgetanpassung auf Grund aktueller Entwicklung
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten	–372 900	–416 500	–43 600	Kantonaler Beitrag gemäss Steuer AHV Finanzierungsreform (STAF)

Kontonummer	Bezeichnung	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2026	Abweichung	Begründung der Abweichung
9300	Finanz- und Lastenausgleich				
4621.55	Vertikaler Ressourcenausgleich	-191 300	-512 600	-321 300	Budgetanpassung gemäss Meldung Kanton
4622.75	Horizontaler Ressourcenausgleich	-1 662 100	-1 921 200	-259 100	Budgetanpassung gemäss Meldung Kanton
9500	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung				
4601.00	Grundstückgewinnsteuern		-461 400	-461 400	gemäss Regierungsratsbeschluss Anteil an Grundstückgewinnsteuer 2026–2031
9610	Zinsen				
3499.02	Vergütungszinsen Steuern	5 500	10 500	5 000	Vergütungszinsen Steuern basierend auf Vorjahresrechnung
3940.10	Verzinsung Spezialfinanzierung	13 800		-13 800	Neueinführung Verzinsung der Spezialfinanzierungen Abwasser-/ Abfallbeseitigung
4401.00	Zinsen Forderungen und Konto- korrente	-14 000	-34 000	-20 000	Verzugszinsen Steuern basierend auf Vorjahresrechnung
9630	Liegenschaften des Finanz- vermögens				
3132.00	Honorare externe Beratungen, Gutachten, Fachexpertisen usw.		3 500	3 500	Neuschätzung Liegenschaften Finanzvermögen

2 Erfolgsrechnung 2024–2029

17

	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
2.1 Gestufter Erfolgsausweis						
30 Personalaufwand	7 719 543.82	7 877 700	8 414 300	8 431 800	8 509 700	8 584 800
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3 231 290.44	3 693 400	3 697 700	3 113 900	3 138 300	3 149 200
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	763 400.00	1 133 500	1 109 400	1 167 000	1 183 000	2 235 100
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0	0	0	0
36 Transferaufwand	8 123 960.35	6 417 000	7 160 700	7 292 800	7 433 700	7 533 200
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0	0	0	0
39 Interne Verrechnungen	188 545.83	167 600	190 400	191 800	192 300	211 500
90 Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im EK	82 367.62	–27 800	–128 900	–123 400	–127 400	–131 400
Total Betrieblicher Aufwand	20 109 108.06	19 261 400	20 443 600	20 073 900	20 329 600	21 582 400
40 Fiskalertrag	–11 667 502.83	–15 143 000	–11 045 500	–11 150 200	–11 282 800	–11 355 400
41 Regalien und Konzessionen	–194 573.85	–180 200	–119 400	–119 400	–119 400	–119 400
42 Entgelte	–1 429 386.31	–1 361 000	–1 401 500	–1 401 500	–1 401 500	–1 401 500
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0	0	0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierung	0.00	0	0	0	0	0
46 Transferertrag	–2 904 857.50	–5 550 300	–6 910 300	–6 944 300	–6 978 700	–7 013 400
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0	0	0	0
49 Interne Verrechnungen	–188 545.83	–167 600	–190 400	–191 800	–192 300	–211 500
Total Betrieblicher Ertrag	–16 384 866.32	–22 402 100	–19 667 100	–19 807 200	–19 974 700	–20 101 200
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	3 724 241.74	–3 140 700	776 500	266 700	354 900	1 481 200
34 Finanzaufwand	67 407.73	48 200	64 900	66 200	66 600	85 800
44 Finanzertrag	–263 064.85	–212 000	–233 000	–233 000	–233 000	–233 000
Ergebnis aus Finanzierung	–195 657.12	–163 800	–168 100	–166 800	–166 400	–147 200
Operatives Ergebnis	3 528 584.62	–3 304 500	608 400	99 900	188 500	1 334 000
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0	0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0	0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0	0	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	3 528 584.62	–3 304 500	608 400	99 900	188 500	1 334 000
Total Aufwand	20 176 515.79	19 309 600	20 508 500	20 140 100	20 396 200	21 668 200
Total Ertrag	–16 647 931.17	–22 614 100	–19 900 100	–20 040 200	–20 207 700	–20 334 200
(+): Aufwand, Defizit, Verschlechterung (–): Ertrag, Überschuss, Verbesserung						

	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
2.2 Zusammenzug Erfolgs- rechnung nach Funktionen						
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1 321 493.13	1 431 300	1 470 800	1 411 200	1 428 100	1 434 700
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	402 332.17	321 400	289 900	291 800	284 400	297 400
2 BILDUNG	7 464 138.95	6 729 100	7 148 900	6 828 800	6 875 100	7 997 000
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	145 728.95	171 900	233 800	190 300	190 500	120 200
4 GESUNDHEIT	2 108 881.06	2 119 700	2 470 300	2 586 700	2 708 100	2 837 600
5 SOZIALE SICHERHEIT	1 619 382.41	1 913 300	1 910 900	1 916 300	1 932 500	1 945 500
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	1 094 317.34	1 277 500	1 282 500	1 209 000	1 235 900	1 239 600
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	160 087.35	225 000	236 900	209 600	210 300	211 000
8 VOLKSWIRTSCHAFT	-130 113.80	-118 700	-57 900	-57 900	-57 900	-57 900
9 FINANZEN UND STEUERN	-10 657 662.94	-17 375 000	-14 377 700	-14 485 900	-14 618 500	-14 691 100
Ertragsüberschuss (-) / Aufwandüberschuss (+)	3 528 584.62	-3 304 500	608 400	99 900	188 500	1 334 000

	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
2.3 Erfolgsrechnung	3 528 584.62	-3 304 500	608 400	99 900	188 500	1 334 000
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1 321 493.13	1 431 300	1 470 800	1 411 200	1 428 100	1 434 700
01 Legislative und Exekutive	237 786.12	235 100	280 400	281 200	282 200	283 100
0110 Legislative	81 888.25	75 000	83 900	84 400	85 100	85 700
30 Personalaufwand	22 411.20	21 600	22 900	22 900	22 900	22 900
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	56 342.40	50 000	57 600	58 100	58 800	59 400
39 Interne Verrechnungen	3 134.65	3 400	3 400	3 400	3 400	3 400
0120 Exekutive	155 897.87	160 100	196 500	196 800	197 100	197 400
30 Personalaufwand	123 730.69	136 600	153 800	154 000	154 100	154 300
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	29 355.18	18 500	38 200	38 300	38 500	38 600
36 Transferaufwand	3 000.00	5 000	4 500	4 500	4 500	4 500
46 Transferertrag	-188.00					
02 Allgemeine Dienste	1 083 707.01	1 196 200	1 190 400	1 130 000	1 145 900	1 151 600
0210 Finanz- und Steuerverwaltung	244 000.07	299 800	300 500	303 400	307 300	309 700
30 Personalaufwand	325 299.70	333 300	334 900	337 600	341 300	343 500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	82 560.10	52 300	52 400	52 600	52 800	53 000
39 Interne Verrechnungen		200	200	200	200	200
42 Entgelte	-108 175.98	-29 000	-30 000	-30 000	-30 000	-30 000
46 Transferertrag	-53 262.00	-54 400	-54 400	-54 400	-54 400	-54 400
49 Interne Verrechnungen	-2 421.75	-2 600	-2 600	-2 600	-2 600	-2 600
0220 Allgemeine Dienste, übrige	465 380.79	632 900	546 500	525 900	535 000	537 700
30 Personalaufwand	280 473.93	319 400	310 300	314 000	317 200	320 100
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	187 010.84	313 100	238 400	214 100	220 000	219 800
39 Interne Verrechnungen	70.85	1 600	200	200	200	200
42 Entgelte	-1 292.30	-400	-1 500	-1 500	-1 500	-1 500
49 Interne Verrechnungen	-882.53	-800	-900	-900	-900	-900
0221 Bauverwaltung	317 830.50	230 700	276 600	262 500	265 400	266 000
30 Personalaufwand	290 378.25	210 300	251 500	247 500	249 400	249 400
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	83 628.85	90 900	95 600	84 800	85 100	85 000
36 Transferaufwand	52 021.50	70 500	70 500	71 200	71 900	72 600
42 Entgelte	-108 198.10	-141 000	-141 000	-141 000	-141 000	-141 000
0290 Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.	56 495.65	32 800	66 800	38 200	38 200	38 200
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	63 695.65	40 000	74 000	45 400	45 400	45 400
44 Finanzertrag	-7 200.00	-7 200	-7 200	-7 200	-7 200	-7 200

	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	402 332.17	321 400	289 900	291 800	284 400	297 400
12 Rechtsprechung	10 021.00	10 900	8 100	8 100	8 100	8 100
1200 Rechtsprechung	10 021.00	10 900	8 100	8 100	8 100	8 100
30 Personalaufwand	3 557.25	800	13 300	1 800	1 800	1 800
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1 813.75	2 500	2 800	2 800	2 800	2 800
36 Transferaufwand	9 550.00	17 600		11 500	11 500	11 500
42 Entgelte	-4 900.00	-10 000	-8 000	-8 000	-8 000	-8 000
14 Allgemeines Rechtswesen	169 886.37	199 400	218 000	219 600	221 900	224 600
1400 Allgemeines Rechtswesen	99 880.94	132 800	145 700	146 400	148 100	149 900
30 Personalaufwand	142 596.25	148 600	164 000	164 600	166 200	167 900
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3 557.24	27 500	26 000	26 100	26 200	26 300
36 Transferaufwand	39 822.00	42 000	41 000	41 000	41 000	41 000
42 Entgelte	-85 839.55	-85 000	-85 000	-85 000	-85 000	-85 000
49 Interne Verrechnungen	-255.00	-300	-300	-300	-300	-300
1403 Betreuungswesen	45 196.50	46 000	46 000	46 500	46 900	47 400
36 Transferaufwand	45 196.50	46 000	46 000	46 500	46 900	47 400
1405 Zivilstandsamt	23 472.60	21 800	27 500	27 800	28 000	28 300
36 Transferaufwand	23 472.60	21 800	27 500	27 800	28 000	28 300
1406 Markt-/Wirtschaftswesen	1 336.33	-1 200	-1 200	-1 100	-1 100	-1 000
30 Personalaufwand	2 949.90	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	6 917.93	6 800	6 800	6 900	6 900	7 000
42 Entgelte	-8 531.50	-11 000	-11 000	-11 000	-11 000	-11 000
15 Feuerwehr						
1500 Feuerwehr						
30 Personalaufwand	106 533.30	91 600	116 400	111 000	111 600	111 900
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	202 391.56	187 200	171 900	169 500	170 700	171 900
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	29 100.00	29 100	46 700	46 700	46 700	46 700
34 Finanzaufwand	3 067.75	2 700	2 900	2 800	2 700	2 700
36 Transferaufwand	33 354.45	33 400	33 200	33 000	32 800	32 700
39 Interne Verrechnungen	1 453.38	1 300	1 500	1 500	1 500	1 500
42 Entgelte	-349 835.75	-345 000	-340 000	-340 000	-340 000	-340 000
44 Finanzertrag	-2 167.24					
46 Transferertrag	-11 437.50	-3 000	-7 700	-7 700	-7 700	-7 700
49 Interne Verrechnungen		-600				
90 Abschluss Erfolgsrechnung	-12 459.95	3 300	-24 900	-16 800	-18 300	-19 700
16 Verteidigung	222 424.80	111 100	63 800	64 100	54 400	64 700
1610 Militärische Verteidigung	19 000.00	19 000	19 000	21 000	21 000	21 000
36 Transferaufwand	19 000.00	19 000	19 000	21 000	21 000	21 000
1620 Zivilschutz	203 424.80	92 100	44 800	43 100	33 400	43 700
30 Personalaufwand		500	500	500	500	500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	172 672.15	58 000	12 000	10 000	10 000	10 000
36 Transferaufwand	30 752.65	33 600	32 300	32 600	22 900	33 200

	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
2 BILDUNG	7 464 138.95	6 729 100	7 148 900	6 828 800	6 875 100	7 997 000
21 Obligatorische Schule	6 770 307.50	6 232 300	6 528 600	6 208 500	6 254 800	7 376 700
2110 Kindergarten	713 536.95	370 400	539 800	545 400	551 300	556 900
30 Personalaufwand	906 559.30	801 000	1 013 200	1 023 300	1 033 700	1 043 800
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	22 924.95	17 900	14 900	15 000	15 200	15 400
42 Entgelte	-41 216.45		-26 500	-26 500	-26 500	-26 500
46 Transferertrag	-174 730.85	-448 500	-461 800	-466 400	-471 100	-475 800
2120 Primarstufe	3 391 595.55	2 489 100	2 628 400	2 655 300	2 682 300	2 709 600
30 Personalaufwand	3 912 524.57	3 861 300	4 068 600	4 109 300	4 150 300	4 191 700
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	159 778.48	257 300	236 200	238 500	240 800	243 100
42 Entgelte	-2 095.00	-7 100	-67 400	-67 400	-67 400	-67 400
46 Transferertrag	-678 612.50	-1 622 400	-1 609 000	-1 625 100	-1 641 400	-1 657 800
2140 Musikschulen	105 197.10	109 600	135 500	135 500	135 500	135 500
36 Transferaufwand	105 197.10	109 600	135 500	135 500	135 500	135 500
2170 Schulliegenschaften	1 586 921.65	2 026 600	1 951 400	1 610 400	1 613 800	2 712 300
30 Personalaufwand	415 206.75	554 800	559 500	536 800	539 500	544 800
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	797 367.25	1 004 900	942 900	603 200	603 900	604 700
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	301 600.00	407 600	367 600	388 000	388 000	1 461 000
39 Interne Verrechnungen	92 581.40	70 300	92 400	93 400	93 400	112 800
42 Entgelte	-5 883.75	-1 000	-1 000	-1 000	-1 000	-1 000
44 Finanzertrag	-13 950.00	-10 000	-10 000	-10 000	-10 000	-10 000
2180 Tagesbetreuung	23 758.10	19 500	19 500	19 500	19 500	19 500
36 Transferaufwand	23 866.20	39 000	39 000	39 000	39 000	39 000
46 Transferertrag	-108.10	-19 500	-19 500	-19 500	-19 500	-19 500
2190 Schulleitung	435 106.70	517 000	509 600	514 200	518 700	523 300
30 Personalaufwand	427 581.20	507 000	498 100	502 600	507 100	511 600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	7 525.50	10 000	11 500	11 600	11 600	11 700
2191 Obligatorische Schule, n.a.g.	514 191.45	700 100	744 400	728 200	733 700	719 600
30 Personalaufwand	121 874.67	152 300	141 100	142 400	143 400	144 700
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	372 691.53	532 000	569 200	551 700	556 200	561 700
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	20 900.00	21 600	20 900	20 900	20 900	
36 Transferaufwand	9 765.00	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000
39 Interne Verrechnungen	3 261.85	3 200	3 200	3 200	3 200	3 200
42 Entgelte	-14 301.60	-19 000				
22 Sonderschulen	693 831.45	496 800	620 300	620 300	620 300	620 300
2200 Sonderschulen	693 831.45	496 800	620 300	620 300	620 300	620 300
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		1 000	1 000	1 000	1 000	1 000
36 Transferaufwand	693 831.45	495 800	619 300	619 300	619 300	619 300

	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	145 728.95	171 900	233 800	190 300	190 500	120 200
31 Kulturerbe	17.00					
3120 Denkmalpflege und Heimatschutz	17.00					
36 Transferaufwand	17.00					
32 Kultur, übrige	49 016.40	65 900	77 800	70 400	70 600	70 500
3290 Kultur, n.a.g.	49 016.40	65 900	77 800	70 400	70 600	70 500
30 Personalaufwand	8 139.30	19 000	21 200	21 400	21 400	21 200
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	12 710.40	20 600	29 400	21 800	22 000	22 100
36 Transferaufwand	27 070.00	25 500	26 100	26 100	26 100	26 100
39 Interne Verrechnungen	2 477.20	2 300	2 600	2 600	2 600	2 600
42 Entgelte	-1 380.50	-1 500	-1 500	-1 500	-1 500	-1 500
34 Sport und Freizeit	96 695.55	106 000	156 000	119 900	119 900	49 700
3410 Sport	70 501.55	70 200	90 200	70 200	70 200	
36 Transferaufwand	70 000.00	70 000	90 000	70 000	70 000	
39 Interne Verrechnungen	501.55	200	200	200	200	
3420 Freizeit	26 194.00	35 800	65 800	49 700	49 700	49 700
30 Personalaufwand	307.20	700	700	700	700	700
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	20 831.05	16 000	36 500	16 000	16 000	16 000
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3 600.00	16 200	20 400	29 600	29 600	29 600
36 Transferaufwand	4 020.00	5 100	10 100	5 100	5 100	5 100
39 Interne Verrechnungen	63.75	400	700	900	900	900
46 Transferertrag	-2 628.00	-2 600	-2 600	-2 600	-2 600	-2 600
4 GESUNDHEIT	2 108 881.06	2 119 700	2 470 300	2 586 700	2 708 100	2 837 600
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	1 567 115.90	1 572 400	1 792 300	1 875 600	1 962 300	2 055 300
4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	1 567 115.90	1 572 400	1 792 300	1 875 600	1 962 300	2 055 300
36 Transferaufwand	1 567 115.90	1 572 400	1 792 300	1 875 600	1 962 300	2 055 300
42 Ambulante Krankenpflege	521 444.96	532 400	662 000	695 100	729 800	766 300
4210 Ambulante Krankenpflege	521 444.96	532 400	662 000	695 100	729 800	766 300
36 Transferaufwand	521 444.96	532 400	662 000	695 100	729 800	766 300
43 Gesundheitsprävention	20 320.20	14 900	16 000	16 000	16 000	16 000
4330 Schulgesundheitsdienst	20 320.20	14 900	16 000	16 000	16 000	16 000
30 Personalaufwand	861.30					
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	19 458.90	14 900	16 000	16 000	16 000	16 000

	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
5 SOZIALE SICHERHEIT	1 619 382.41	1 913 300	1 910 900	1 916 300	1 932 500	1 945 500
51 Krankheit und Unfall	482 476.10	78 500	123 500	128 100	132 800	137 400
5120 Prämienverbilligungen	482 476.10	78 500	123 500	128 100	132 800	137 400
36 Transferaufwand	482 476.10	78 500	123 500	128 100	132 800	137 400
53 Alter + Hinterlassene	27 385.95	39 300	38 600	38 600	38 600	38 600
5310 Alters- + Hinterlassenen- versicherung AHV	3 175.00	4 700	4 700	4 700	4 700	4 700
36 Transferaufwand	5 855.00	7 300	7 300	7 300	7 300	7 300
46 Transferertrag	-2 680.00	-2 600	-2 600	-2 600	-2 600	-2 600
5350 Leistungen an das Alter	24 210.95	34 600	33 900	33 900	33 900	33 900
30 Personalaufwand	3 425.20	7 400	8 600	8 600	8 600	8 600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	7 405.25	7 700	8 300	8 300	8 300	8 300
36 Transferaufwand	13 380.50	19 500	17 000	17 000	17 000	17 000
54 Familie und Jugend	387 920.24	443 700	441 200	438 900	439 000	439 000
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	158 363.18	142 900	142 700	142 700	142 700	142 700
36 Transferaufwand	158 363.18	152 900	152 700	152 700	152 700	152 700
46 Transferertrag		-10 000	-10 000	-10 000	-10 000	-10 000
5440 Jugendschutz	150 854.80	169 800	164 400	164 400	164 400	164 400
30 Personalaufwand	1 925.20	18 300	18 400	18 400	18 400	18 400
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		8 500	6 000	6 000	6 000	6 000
36 Transferaufwand	148 929.60	143 000	140 000	140 000	140 000	140 000
5450 Leistungen an Familien	36 339.60	38 500	39 800	37 500	37 500	37 500
36 Transferaufwand	36 339.60	38 500	39 800	37 500	37 500	37 500
5451 Kindertagesstätten und Kinderhorte	42 362.66	92 500	94 300	94 300	94 400	94 400
30 Personalaufwand			5 500	5 500	5 600	5 600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	12 749.00	5 000	1 300	1 300	1 300	1 300
36 Transferaufwand	47 266.52	175 000	175 000	175 000	175 000	175 000
46 Transferertrag	-17 652.86	-87 500	-87 500	-87 500	-87 500	-87 500
56 Sozialer Wohnungsbau		131 800	131 800	131 800	131 800	131 800
5600 Sozialer Wohnungsbau		131 800	131 800	131 800	131 800	131 800
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		10 000	10 000	10 000	10 000	10 000
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		119 400	119 400	119 400	119 400	119 400
39 Interne Verrechnungen		2 400	2 400	2 400	2 400	2 400
57 Sozialhilfe und Asylwesen	721 600.12	1 220 000	1 175 800	1 178 900	1 190 300	1 198 700
5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	238 641.46	420 000	480 000	484 800	489 700	494 600
36 Transferaufwand	1 034 141.06	850 000	990 000	999 900	1 009 900	1 020 000
46 Transferertrag	-795 499.60	-430 000	-510 000	-515 100	-520 200	-525 400
5730 Asylwesen	186 933.36	455 000	315 000	317 300	319 600	321 900
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		5 000	5 000	5 000	5 000	5 000
36 Transferaufwand	1 088 785.55	1 090 000	1 140 000	1 150 500	1 161 100	1 171 800
46 Transferertrag	-901 852.19	-640 000	-830 000	-838 200	-846 500	-854 900

	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
5790 Fürsorge, n.a.g.	296 025.30	345 000	380 800	376 800	381 000	382 200
30 Personalaufwand	278 554.55	301 500	338 100	334 800	338 200	340 100
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	9 914.00	15 300	14 800	14 100	14 900	14 200
36 Transferaufwand	7 415.05	27 600	27 600	27 600	27 600	27 600
39 Interne Verrechnungen	141.70	600	300	300	300	300
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	1 094 317.34	1 277 500	1 282 500	1 209 000	1 235 900	1 239 600
61 Strassenverkehr	899 159.99	1 063 300	1 065 400	989 700	1 014 400	1 015 900
6150 Gemeinde-/Bezirksstrassen	899 159.99	1 063 300	1 065 400	989 700	1 014 400	1 015 900
30 Personalaufwand	344 654.11	387 900	369 900	370 300	374 000	377 500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	494 882.38	435 400	495 700	391 400	395 900	393 900
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	408 200.00	539 600	534 400	562 400	578 400	578 400
39 Interne Verrechnungen	10 782.35	8 800	8 300	8 500	9 000	9 000
42 Entgelte	-296.40	-3 000	-1 000	-1 000	-1 000	-1 000
44 Finanzertrag	-192 075.90	-173 300	-173 300	-173 300	-173 300	-173 300
49 Interne Verrechnungen	-166 986.55	-132 100	-168 600	-168 600	-168 600	-168 600
62 Öffentlicher Verkehr	195 157.35	214 200	217 100	219 300	221 500	223 700
6220 Regionalverkehr	198 460.20	215 000	217 600	219 800	222 000	224 200
36 Transferaufwand	198 460.20	215 000	217 600	219 800	222 000	224 200
6290 Öffentlicher Verkehr, n.a.g.	-3 302.85	-800	-500	-500	-500	-500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	17 661.15	18 200	14 800	14 800	14 800	14 800
42 Entgelte	-20 964.00	-19 000	-15 300	-15 300	-15 300	-15 300
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	160 087.35	225 000	236 900	209 600	210 300	211 000
72 Abwasserbeseitigung						
7200 Abwasserbeseitigung						
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	129 296.95	244 100	261 900	264 500	266 900	269 500
36 Transferaufwand	252 492.49	295 000	295 000	295 000	295 000	295 000
39 Interne Verrechnungen	25 918.40	21 800	26 300	26 300	26 300	26 300
42 Entgelte	-495 332.44	-515 000	-495 000	-495 000	-495 000	-495 000
49 Interne Verrechnungen		-8 200				
90 Abschluss Erfolgsrechnung	87 624.60	-37 700	-88 200	-90 800	-93 200	-95 800
73 Abfallwirtschaft						
7300 Abfallwirtschaft						
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	61 035.23	73 700	79 000	79 000	79 100	79 100
36 Transferaufwand	80 867.94	76 800	81 900	81 900	81 900	81 900
39 Interne Verrechnungen	32 036.85	21 900	32 200	32 200	32 200	32 200
42 Entgelte	-181 142.99	-174 000	-177 300	-177 300	-177 300	-177 300
49 Interne Verrechnungen		-5 000				
90 Abschluss Erfolgsrechnung	7 202.97	6 600	-15 800	-15 800	-15 900	-15 900

	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
74 Verbauungen	10 367.60	19 300	19 300	19 300	19 300	19 300
7410 Gewässerverbauungen	10 367.60	19 300	19 300	19 300	19 300	19 300
36 Transferaufwand	10 367.60	19 300	19 300	19 300	19 300	19 300
75 Arten- und Landschaftsschutz	6 680.35	27 000	27 000	7 000	7 000	7 000
7500 Arten- und Landschaftsschutz	6 680.35	27 000	27 000	7 000	7 000	7 000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		20 000	20 000			
36 Transferaufwand	6 680.35	7 000	7 000	7 000	7 000	7 000
77 Übriger Umweltschutz	94 123.20	103 400	100 300	93 000	93 700	94 400
7710 Friedhof und Bestattung	53 953.75	50 900	46 700	47 200	47 600	48 100
36 Transferaufwand	53 953.75	50 900	46 700	47 200	47 600	48 100
7790 Umweltschutz, n.a.g.	40 169.45	52 500	53 600	45 800	46 100	46 300
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	6 359.00	17 100	17 100	9 100	9 200	9 200
36 Transferaufwand	17 688.55	20 000	20 000	20 200	20 400	20 600
39 Interne Verrechnungen	16 121.90	15 400	16 500	16 500	16 500	16 500
79 Raumordnung	48 916.20	75 300	90 300	90 300	90 300	90 300
7900 Raumordnung	48 916.20	75 300	90 300	90 300	90 300	90 300
30 Personalaufwand		800	800	800	800	800
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	48 916.20	74 500	89 500	89 500	89 500	89 500
8 VOLKSWIRTSCHAFT	-130 113.80	-118 700	-57 900	-57 900	-57 900	-57 900
81 Landwirtschaft	2 000.00	4 500	4 500	4 500	4 500	4 500
8170 Soziale Massnahmen in der Landwirtschaft	2 000.00	4 500	4 500	4 500	4 500	4 500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		2 500	2 500	2 500	2 500	2 500
36 Transferaufwand	2 000.00	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000
87 Brennstoffe und Energie	-132 113.80	-123 200	-62 400	-62 400	-62 400	-62 400
8710 Elektrizität	-132 113.80	-123 200	-62 400	-62 400	-62 400	-62 400
41 Regalien und Konzessionen	-132 113.80	-123 200	-62 400	-62 400	-62 400	-62 400

	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
9 FINANZEN UND STEUERN	-14 186 247.56	-17 375 000	-14 377 700	-14 485 900	-14 618 500	-14 691 100
91 Steuern	-11 759 494.31	-15 461 900	-11 396 500	-11 501 200	-11 633 800	-11 706 400
9100 Steuern	-11 759 494.31	-15 461 900	-11 396 500	-11 501 200	-11 633 800	-11 706 400
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	139 837.57	35 000	35 000	35 000	35 000	35 000
34 Finanzaufwand	30 470.95	19 000	30 500	30 500	30 500	30 500
40 Fiskalertrag	-11 667 502.83	-15 143 000	-11 045 500	-11 150 200	-11 282 800	-11 355 400
46 Transferertrag	-262 300.00	-372 900	-416 500	-416 500	-416 500	-416 500
93 Finanz- und Lastenausgleich	1 200 000.00	-1 853 400	-2 433 800	-2 433 800	-2 433 800	-2 433 800
9300 Finanz- und Lastenausgleich	1 200 000.00	-1 853 400	-2 433 800	-2 433 800	-2 433 800	-2 433 800
36 Transferaufwand	1 200 000.00					
46 Transferertrag		-1 853 400	-2 433 800	-2 433 800	-2 433 800	-2 433 800
95 Ertragsanteile, übrige	-62 460.05	-57 000	-518 400	-518 400	-518 400	-518 400
9500 Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung	-62 460.05	-57 000	-518 400	-518 400	-518 400	-518 400
41 Regalien und Konzessionen	-62 460.05	-57 000	-57 000	-57 000	-57 000	-57 000
46 Transferertrag			-461 400	-461 400	-461 400	-461 400
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	-31 802.68	800	-25 500	-29 000	-29 000	-29 000
9610 Zinsen	-29 744.81	5 300	-24 500	-24 500	-24 500	-24 500
34 Finanzaufwand	28 484.30	23 500	28 500	29 900	30 400	49 600
39 Interne Verrechnungen		13 800				
44 Finanzertrag	-40 229.11	-14 000	-35 000	-35 000	-35 000	-35 000
49 Interne Verrechnungen	-18 000.00	-18 000	-18 000	-19 400	-19 900	-39 100
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	-2 800.25	-5 500	-2 000	-5 500	-5 500	-5 500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand			3 500			
34 Finanzaufwand	4 642.35	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000
44 Finanzertrag	-7 442.60	-7 500	-7 500	-7 500	-7 500	-7 500
9690 Finanzvermögen, n.a.g.	742.38	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000
34 Finanzaufwand	742.38	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000
97 Rückverteilungen	-3 905.90	-3 500	-3 500	-3 500	-3 500	-3 500
9710 Rückverteilungen aus CO₂-Abgabe	-3 905.90	-3 500	-3 500	-3 500	-3 500	-3 500
46 Transferertrag	-3 905.90	-3 500	-3 500	-3 500	-3 500	-3 500

3 Investitionsrechnung 2024–2029

27

	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
3.1 Zusammenzug Investitions- rechnung nach Funktionen						
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG						
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT		113 500	38 500			
2 BILDUNG	104 475.05	2 340 000	2 035 000	8 900 000	8 450 000	8 350 000
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	350 000.00	315 000	285 000	50 000		
4 GESUNDHEIT		8 500				
5 SOZIALE SICHERHEIT		2 201 000	2 201 000			
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	146 696.05	1 900 000	1 830 000	700 000	400 000	
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG						
8 VOLKSWIRTSCHAFT						
9 FINANZEN UND STEUERN						
Nettoinvestitionen	601 171.10	6 878 000	6 389 500	9 650 000	8 850 000	8 350 000

	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
3.2 Investitionsrechnung	601 171.10	6 878 000	6 389 500	9 650 000	8 850 000	8 350 000
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT		113 500	38 500			
15 Feuerwehr		113 500	38 500			
1500 Feuerwehr		113 500	38 500			
50 Sachanlagen		113 500	56 500			
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung			-18 000			
2 BILDUNG	104 475.05	2 340 000	2 035 000	8 900 000	8 450 000	8 350 000
21 Obligatorische Schule	104 475.05	2 340 000	2 035 000	8 900 000	8 450 000	8 350 000
2170 Schulliegenschaften		2 340 000	2 035 000	8 900 000	8 450 000	8 350 000
50 Sachanlagen		2 340 000	2 035 000	8 900 000	8 450 000	8 350 000
2191 Obligatorische Schule, n.a.g.	104 475.05					
50 Sachanlagen	104 475.05					
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	350 000.00	315 000	285 000	50 000		
34 Sport und Freizeit	350 000.00	315 000	285 000	50 000		
3410 Sport	350 000.00					
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	350 000.00					
3420 Freizeit		315 000	285 000	50 000		
50 Sachanlagen		315 000	285 000	50 000		
4 GESUNDHEIT		8 500				
42 Ambulante Krankenpflege		8 500				
4210 Ambulante Krankenpflege		8 500				
55 Beteiligungen und Grundkapitalien		8 500				

	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
5 SOZIALE SICHERHEIT		2 201 000	2 201 000			
56 Sozialer Wohnungsbau		2 201 000	2 201 000			
5600 Sozialer Wohnungsbau		2 201 000	2 201 000			
50 Sachanlagen		2 201 000	2 201 000			
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	146 696.05	1 900 000	1 830 000	700 000	400 000	
61 Strassenverkehr	146 696.05	1 900 000	1 830 000	700 000	400 000	
6150 Gemeinde-/Bezirksstrassen	146 696.05	1 900 000	1 830 000	700 000	400 000	
50 Sachanlagen	146 696.05	1 900 000	1 830 000	700 000	400 000	
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG						
72 Abwasserbeseitigung						
7200 Abwasserbeseitigung						
50 Sachanlagen		635 000	550 000	300 000	300 000	300 000
56 Eigene Investitionsbeiträge	147 023.48	1 795 900	1 738 100	500 000	500 000	500 000
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-147 023.48	-2 430 900	-2 288 100	-800 000	-800 000	-800 000

4 Kennzahlen 2024–2029

	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
Ertragsüberschuss (–) / Aufwandüberschuss (+) Eigenkapital (+) / Bilanzfehlbetrag (–)	3 528 584.62 31 525 270.74	–3 304 500.00 34 829 770.74	608 400.00 34 221 370.74	99 900.00 34 121 470.74	188 500.00 33 932 970.74	1 334 000.00 32 598 970.74
Finanzierungsüberschuss (–) / -fehlbetrag (+) Nettoschuld (+) / Nettovermögen (–)	3 213 971.10 –24 803 046.83	2 397 800.00 –22 405 246.83	5 947 400.00 –16 457 846.83	8 636 300.00 –7 821 546.83	7 912 900.00 91 353.17	7 580 300.00 7 671 653.17
Einwohnerzahl	5 358.00	5 240.00	5 550.00	5 600.00	5 650.00	5 700.00
Nettoschuld I pro Einwohner Diese Kennzahl hat nur beschränkte Aussagekraft, da es eher auf die Finanzkraft der Einwohner und nicht auf ihre Anzahl ankommt. Richtwert: < 0 CHF keine 0–1 000 CHF geringe 1 001–2 500 CHF mittlere 2 501–5 000 CHF hohe > 5 000 CHF sehr hohe Verschuldung	–4 629.16	–4 275.81	–2 965.38	–1 396.70	16.17	1 345.90
Nettoverschuldungsquotient Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge, bzw. wie viele Jahrestranchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen. Richtwert: < 100% gut 100–150% genügend > 150% schlecht	–212.58%	–147.96%	–149.00%	–70.15%	0.81%	67.56%
Selbstfinanzierungsgrad Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. Richtwert: > 100% ideal 80–100% gut 50–80% problematisch < 50% ungenügend	–434.62%	65.14%	6.92%	10.50%	10.59%	9.22%
Selbstfinanzierungsanteil Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrages zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann. Richtwert: > 20% gut 10–20% mittel < 10% schlecht	–15.87%	19.96%	2.24%	5.11%	4.68%	3.83%

	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
Zinsbelastungsanteil Die Kennzahl sagt aus, welcher Anteil des «verfügbaren Einkommens» durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum. Richtwert: 0–4% gut 4–9% genügend > 9% schlecht	0.15%	0.02%	0.09%	0.08%	0.08%	0.02%
Kapitaldienstanteil Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin. Richtwert: < 5% geringe Belastung 5–15% tragbare Belastung > 15% hohe Belastung	4.92%	5.38%	5.90%	6.15%	6.18%	11.13%
Investitionsanteil Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen im Verhältnis zu den Gesamtausgaben. Richtwert: < 10% schwach 10–20% mittel 20–30% stark > 30% sehr stark	3.78%	34.13%	31.10%	35.68%	33.59%	32.10%

3217
neu ab 2026 (0.05 Rp./kWh) gemäss Stromversorgungsgesetz

	Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4 Aufwand für Material und Dienstleistungen	4 592 400		5 283 700		5 312 425.03	
41 Produktions-, Material- und Warenaufwand	428 500		615 000		511 698.75	
4100 Zähler und Schaltapparate	8 500		25 000		18 979.74	
4101 Verbrauchs-, Betriebs- und Installationsmaterial	20 000		20 000		10 090.95	
4104 Trafostationen, Leitungsnetz und Anlagen	80 000		60 000		24 372.97	
4105 Unterhaltsplanung Projekte	320 000		510 000		458 255.09	
42 Handelswarenaufwand	4 101 900		4 613 700		4 780 537.24	
4200 Einkauf El.-Energie	2 380 000		3 405 000		3 262 478.13	
4210 Einkauf erneuerbare Energie	497 000		7 000		30 469.10	
4220 Netznutzung	531 500		502 500		504 347.87	
4222 Systemdienstleistung (SDL)	56 200		104 500		151 860.61	
4223 Stromreserve Bund	85 400		43 700		240 929.71	
4224 Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV & SGF)	479 000		437 000		468 237.39	
4225 Gemeindeabgaben (Konzession)	62 400		114 000		122 214.43	
4226 Solidarisierte Kosten	10 400					
44 Aufwand für Dienstleistungen	62 000		55 000		20 189.04	
4400 Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen	30 000		30 000		3 137.56	
4410 Installationskontrollen	32 000		25 000		17 051.48	
5 Personalaufwand	540 500		399 700		388 542.30	
50 Löhne – Entschädigungen	439 000		322 000		318 203.60	
5000 Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder	8 000		7 000		7 850.00	
5010 Löhne	430 000		314 000		310 226.90	
5020 Lohnanteile der Gemeinde	1 000		1 000		126.70	

4105

TS Schalterrevisionen und Ersatz Sekundärschutz (75 000)
 Sanierungen Verteilnkabinen (30 000)
 Sanierung div. NSP-Kabelleitungen Netzebene 7 (45 000)
 Anpassungen NS-Leitungen Gschwend (30 000)
 Teilverkabelung Staldenstrasse-Staldenhütte (50 000)
 Rohrblock Staldenstrasse-Staldenhütte (60 000)
 Kontrolle MS-Freileitungen inkl. Unterhalt (30 000)

4222

siehe Kto. 3212

4223

siehe Kto. 3215

4224

siehe Kto. 3213

4225

siehe Kto. 3214

4226

siehe Kto. 3217

5010

70% Anteil zusätzlicher Mitarbeiter-Monteur
 Nachfolge Betriebsleiter infolge Pensionierung

	Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
57 Sozialversicherungsaufwand	86 500		62 700		61 082.80	
5700 AHV, IV, EO, ALV, FAK	34 400		25 100		24 842.70	
5720 Berufliche Vorsorge	38 700		28 200		25 835.55	
5730 Unfallversicherung	9 900		7 200		6 950.35	
5740 Krankentaggeldversicherung	3 500		2 200		3 454.20	
58 Übriger Personalaufwand	15 000		15 000		9 255.90	
5810 Aus- und Weiterbildung	5 000		5 000		2 663.74	
5880 Sonstiger Personalaufwand	10 000		10 000		6 592.16	
6 Sonstiger Betriebsaufwand	860 400	200	732 300	200	644 358.58	159.00
60 Raumaufwand	95 000		95 000		95 000.00	
6000 Fremdmieten	95 000		95 000		95 000.00	
61 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing	20 000		15 000		14 936.31	
6100 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing	5 000		5 000		628.02	
6110 Unterhalt Werkhof	15 000		10 000		14 308.29	
62 Fahrzeug- und Transportaufwand	8 000		4 000		5 221.26	
6200 Betriebsaufwand Fahrzeuge	5 000		2 000		4 008.00	
6210 Versicherungsprämien Fahrzeuge	3 000		2 000		1 213.26	
63 Sachversicherung, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	50 000		50 000		51 210.89	
6300 Sachversicherungsprämien	10 000		10 000		9 421.95	
6310 Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	15 000		15 000		17 301.52	
6340 Netznutzung Daten- und Kommunikationsnetz	25 000		25 000		24 487.42	
65 Verwaltungs- und Informationsaufwand	168 200		128 200		74 695.99	
6500 Büromaterial, Drucksachen, Fachliteratur, Inserate	7 000		7 000		2 413.06	
6510 Telefon, Porti, Postcheck	12 000		12 000		9 871.52	
6515 Werk- und Verbandsbeiträge	1 700		1 700		1 672.01	
6525 Einzugs-, Rechts- und Beratungskosten	30 500		3 500		1 549.72	
6530 Buchführungskosten	4 000		4 000		4 831.26	
6550 Büromobiliar und -maschinen	3 000				1 253.79	
6560 EDV-Geräte und Programme	75 000		65 000		31 938.80	
6565 Geografisches Informationssystem	30 000		30 000		18 319.29	
6570 Übriger Verwaltungsaufwand	5 000		5 000		2 846.54	
66 Werbeaufwand und Marketing	5 000		5 000		544.88	
6640 Reisespesen, Repräsentationsspesen	5 000		5 000		544.88	
6525						
Planung-/Koordinationsbeitrag an EMNAG (27 000)						

	Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
68 Finanzerfolg	600	200	300	200	384.25	159.00
6800 Zinsaufwand gegenüber Dritten	300				351.15	
6810 Übriger Finanzaufwand	300		300		33.10	
6859 Übriger Finanzertrag		200		200		159.00
69 Abschreibungen	513 600		434 800		402 365.00	
6920 Anlagen Netz Elektrizität	57 300		56 300		50 971.00	
6925 Leitungen Netz Elektrizität	296 500		295 100		254 302.00	
6930 Technische Einrichtungen Elektrizität	57 900		47 800		79 396.00	
6974 EDV-Anlagen und -Programme	45 900		23 000		976.00	
6976 Fahrzeuge	56 000		12 600		16 720.00	
7 Betriebliche Nebenerfolge	1 565 000	1 565 000	1 330 000	1 330 000	1 103 840.84	1 103 840.84
71 Spezialfinanzierung Erschliessung EW	905 000	905 000	1 020 000	1 020 000	803 789.03	803 789.03
7100 Netzanschlussbeiträge E (Erschliessung Haus zu VK)		30 000		30 000		21 930.49
7101 Netzkostenbeiträge E (Erschliessung VK, TS + vorgelagertes Netz)		260 000		175 000		110 004.60
7110 Aufwand für Erschliessung Haus zu VK / Groberschliessung	25 000		25 000		71 691.92	
7111 Investitionen zu Lasten Spezialfinanzierung E	880 000		995 000		732 097.11	
7120 Entnahme aus Spezialfinanzierung E		615 000		815 000		671 853.94
74 Investitionen Allgemein	660 000	660 000	310 000	310 000	300 051.81	300 051.81
7400 Investitionen zu Lasten Betriebsrechnung	660 000		310 000		300 051.81	
7410 Bilanzierung der Investitionen		660 000		310 000		300 051.81
9 Abschluss		121 900		463 000		545 963.62
92 Gewinnverwendung		121 900		463 000		545 963.62
9210 Entnahme aus Eigenkapital		121 900		463 000		545 963.62

7111

Datennetz für Zählersystem (250 000)
 Erweiterung Rohrtrasse Kantonsstrasse Diga-Kreisel Hornbach (150 000)
 Erweiterung Hinterbergstrasse (340 000)
 Erweiterung MS-Kabelleitungen und TS Gschwend (140 000)

7400

Ersatz Rohrblock und NS-Leitungen Achernstrasse 1–13 (240 000)
 Kundenportal, IKT-Minimalstandard (45 000)
 Fahrzeug neuer Mitarbeiter – Monteur (50 000)
 Ersatz Dienstfahrzeug (45 000)
 Ersatz Rohrblock Floridastrasse (150 000)
 neues Smartmeter-System (80 000)
 Netzleit-System Netzebene 5 (50 000)

5.2 Voranschlag 2026 Daten- und Kommunikationsnetz

		Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Daten- und Kommunikationsnetz		136 000	136 000	147 500	147 500	135 950.47	135 950.47
3 Betriebsertrag aus Lieferung und Leistung			130 000		130 000		130 949.76
32 Handelsertrag			20 000		20 000		19 745.97
3250	Einnahmen Fiberstream		20 000		20 000		19 745.97
34 Dienstleistungsertrag					10 000		
3400	Dienstleistungen Datennetz				10 000		
36 Übriger Ertrag			110 000		100 000		111 203.79
3645	Netznutzungsertrag		110 000		100 000		111 203.79
4 Aufwand für Material und Dienstleistungen		25 000		25 000		76 632.86	
41 Material- und Warenaufwand		20 000		20 000		76 362.88	
4150	Anlagen, Netzsignale	10 000		10 000		71 281.99	
4151	Unterhaltsplanung Projekt	10 000		10 000		5 080.89	
44 Aufwand für Dienstleistungen		5 000		5 000		269.98	
4400	Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen	5 000		5 000		269.98	
5 Personalaufwand				1 000			
58 Übriger Personalaufwand				1 000			
5880	Sonstiger Personalaufwand			1 000			

	Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6 Sonstiger Betriebsaufwand	57 800		62 800		59 317.61	
61 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing	3 000		3 000			
6100 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing	3 000		3 000			
63 Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	20 000		20 000		19 750.00	
6310 Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	20 000		20 000		19 750.00	
65 Verwaltungs- und Informatikaufwand	2 000		2 000		1 006.61	
6565 Geografisches Informationssystem	2 000		2 000		1 006.61	
66 Werbeaufwand und Marketing	300		300			
6640 Reisespesen, Repräsentationsspesen	300		300			
69 Abschreibungen	32 500		37 500		38 561.00	
6980 Anlagen Netz / Netz Signale	32 500		37 500		38 561.00	
7 Betriebliche Nebenerfolge	6 000	6 000	17 500	17 500		
74 Investitionen Allgemein	6 000	6 000	17 500	17 500		
7400 Investitionen zu Lasten Betriebsrechnung	6 000		17 500			
7410 Bilanzierung der Investitionen		6 000		17 500		
9 Abschluss	47 200		41 200			5 000.71
92 Gewinnverwendung	47 200		41 200			5 000.71
9200 Einlage in Eigenkapital	47 200		41 200			
9210 Entnahme aus Eigenkapital						5 000.71

4133
Unterhalt Reservoir (30 000)
Vorabklärungen neue Brunnenfassung-Schutzzone (20 000)
Div. kleinere Projekte (10 000)

5010
30% Anteil zusätzlicher Mitarbeiter-Monteur

	Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
57 Sozialversicherungsaufwand	32 100		27 300		25 815.40	
5700 AHV, IV, EO, ALV, FAK	14 200		12 100		11 501.60	
5720 Berufliche Vorsorge	12 400		10 600		9 523.05	
5730 Unfallversicherung	4 100		3 500		3 238.75	
5740 Krankentaggeldversicherung	1 400		1 100		1 552.00	
58 Übriger Personalaufwand	12 500		14 500		8 170.94	
5810 Aus- und Weiterbildung	5 000		7 000		1 579.15	
5880 Sonstiger Personalaufwand	7 500		7 500		6 591.79	
6 Sonstiger Betriebsaufwand	384 500	4 300	387 700	4 300	343 819.71	3 758.18
60 Raumaufwand	26 000		26 000		26 000.00	
6000 Fremdmieten	26 000		26 000		26 000.00	
61 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing	11 000		11 000		4 858.38	
6100 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing	8 000		8 000		627.94	
6110 Unterhalt Werkhof, Nebenkosten Gemeinde	3 000		3 000		4 230.44	
62 Fahrzeug- und Transportaufwand	5 000		5 000		4 409.66	
6200 Betriebsaufwand Fahrzeuge	4 000		4 000		3 577.06	
6210 Versicherungsprämien Fahrzeuge	1 000		1 000		832.60	
63 Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	52 100		52 100		59 848.16	
6300 Sachversicherungsprämien	3 100		3 100		3 088.85	
6310 Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	10 000		10 000		5 799.85	
6330 Konzessionsabgaben Wasser	3 000		3 000		738.55	
6340 Netznutzung Daten- und Kommunikationsnetz	36 000		36 000		50 220.91	
64 Energie- und Entsorgungsaufwand	25 000		25 000		22 463.91	
6405 Wasser	25 000		25 000		22 463.91	
65 Verwaltungs- und Informatikaufwand	76 500		76 500		49 343.59	
6500 Büromaterial, Drucksachen, Fachliteratur, Inserate	3 000		3 000		2 328.63	
6510 Telefon, Porti, Postcheck	6 500		6 500		5 993.83	
6515 Werk- und Verbandsbeiträge	4 000		4 000		2 170.64	
6525 Einzugs-, Rechts- und Beratungskosten	4 000		4 000		67.86	
6530 Buchführungskosten	1 000		1 000		245.00	
6550 Büromöbiliar und -maschinen					1 253.75	
6560 EDV-Geräte und -Programme	35 000		35 000		28 267.06	
6565 Geografisches Informationssystem	18 000		18 000		7 504.44	
6570 Übriger Verwaltungsaufwand	5 000		5 000		1 512.38	

Die Gemeinden erheben bei den Feuerwehrrpflichtigen, die in der Wohnsitzgemeinde keinen Feuerwehrrdienst leisten, eine Ersatzabgabe (§ 38 des Feuerschutzgesetzes). Der Ertrag aus der Ersatzabgabe und aus den Entschädigungen für Einsätze der Feuerwehr sind zweckgebunden zu verwenden.

Der Voranschlag 2026 der Feuerwehr Galgenen weist einen Aufwandüberschuss von ca. CHF 24 900 aus. Der Saldo der Spezialfinanzierung beträgt CHF 50 001.22 (per 1. Januar 2025).

Der Gemeinderat hat gemäss Art. 20 des Feuerwehrrreglements der Gemeinde Galgenen deshalb beschlossen, die Ersatzabgaben für das Jahr 2026 zu belassen. Die Ansätze gestalten sich wie folgt:

Bei steuerbarem Einkommen von

CHF	0 bis 9 999	CHF 127.50
CHF	10 000 bis 19 999	CHF 157.25
CHF	20 000 bis 39 999	CHF 182.75
CHF	40 000 bis 49 999	CHF 212.50
über CHF	50 000	CHF 246.50

Basierend auf der Feuerwehrrpflicht (§ 25 des Feuerschutzgesetzes) ist die Ersatzabgabe ab dem 1. Januar des vollendeten 20. Altersjahres bis zum 31. Dezember des vollendeten 52. Altersjahres zu entrichten, abgestuft nach Einkommen.

Quellensteuerpflichtige Personen entrichten ebenfalls eine Feuerwehrrabgabe. Bei diesen wird ein steuerbares Einkommen von CHF 20 000 bis CHF 39 999 angenommen, die Ersatzabgabe beträgt in diesen Fällen somit CHF 182.75 pro Jahr.

Bei einem Wegzug ist die Gebühr bis zum Tag des Wegzuges pro rata geschuldet.

Das Feuerwehrrreglement kann auf der Homepage der Gemeinde Galgenen eingesehen werden unter www.galgenen.ch/feuerwehrrersatzabgabe

Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Gestützt auf § 38 Abs. 1 i.V.m. § 41 und § 43 StraG (Strassengesetz vom 15. September 1999, SRSZ 442.110) werden die Liegenschaftsbesitzer aufgefordert, Bäume, Hecken und Sträucher auf ihren privaten Grundstücken so zurückzuschneiden, dass der Verkehr auf Strassen und Plätzen sowie auf Fusswegen und Trottoirs nicht durch hervorstehende oder herunterhängende Äste und Zweige behindert oder gefährdet wird. Strassenbeleuchtungen und Verkehrssignalisationen dürfen nicht beeinträchtigt werden. Zudem sind bei Ein- und Ausfahrten die erforderlichen Sichtfelder freizuhalten.

Sollte dieser Aufforderung nicht nachgekommen werden, so behält sich die Gemeinde das Recht vor, das Zurückschneiden der Bäume, Hecken und Sträucher auf Kosten der Verursacher vorzunehmen (§ 38 Abs. 2 StraG).

Ebenso machen wir gestützt auf § 38 Abs. 1 StraG i.V.m. Art. 679 ZGB (Schweizerisches Zivilgesetzbuch vom 10. Dezember 1907, SR 210) darauf aufmerksam, dass bei Unfällen und Schäden, welche auf die erwähnten Ursachen zurückzuführen sind, der Grundeigentümer infolge Nichteinhaltung seiner Verantwortung haftbar und schadenersatzpflichtig wird.

Die Verkehrsteilnehmer sowie der Strassenunterhaltungsdienst danken für das Verständnis zugunsten sicherer Verkehrswege.

Betreffend Grünabfuhr und Häckseldienst beachten Sie bitte das Informationsblatt der Abfallbeseitigung. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei der ZAM Geschäftsstelle unter Tel. 055 462 14 50.

Auszug aus dem Strassengesetz vom 15. September 1999 (SRSZ 442.110)

§ 38 Grundsatz

¹ Der Bestand der Strassen und die Sicherheit ihrer Benützer dürfen nicht durch Bauten, Anlagen, Einrichtungen, Bepflanzungen oder Einfriedungen sowie durch weitere Einwirkungen aus einem angrenzenden Grundstück beeinträchtigt werden.

² Beeinträchtigungen werden auf Kosten des Verursachers behoben, wenn dieser nicht oder nicht rechtzeitig selber für Abhilfe sorgt.

§ 41 Beim Fehlen von Baulinien

¹ Wenn Baulinien fehlen, gelten folgende Strassenabstände:

- a) Für Gebäude und ähnlich wirkende Anlagen:
 - 6.00 m an Hauptstrassen;
 - 4.00 m an Verbindungsstrassen und an Groberschliessungsstrassen nach § 23 PBG;
 - 3.00 m an Nebenstrassen;
- b) Für Bäume: 2.50 m;
- c) Für Sträucher und Lebhäge: 50 Prozent der Höhe, mindestens aber 1.00 m;
- d) Für sonstige Einfriedungen, Abschlussmauern und Böschungen: 50 Prozent der Höhe, mindestens aber 0.50 m.

² Die Abstände beziehen sich auf die Strecke

- a) vom Fahrbahnrand bis zur Gebäudefassade oder bis zum der Strasse nächstgelegenen Teil der Anlage; für die über die Fassade vorspringenden Gebäudeteile gilt § 59 Abs. 2 PBG;
- b) vom äusseren Rand des Strassenraumes bis zur Stockgrenze der Bäume und Sträucher (Abs. 1 Bst. b und c) oder bis zum der Strasse nächstgelegenen Rand der Einfriedung, Abschlussmauer und Böschung (Abs. 1 Bst. d).

§ 43 Überbau

¹ Bauten und Anlagen über der Strasse bedürfen einer Bewilligung des Strassenträgers.

² Es ist ein Lichtraum von mindestens 4.50 m über der Fahrbahn und 3.00 m über der Fussgängerverkehrsfläche frei zu halten.

³ Sonnenstoren über Gehwege müssen mindestens 2.20 Meter frei halten.